

Diarazon Juli 4, 2012 - Edicion-7 Vol.1847 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Arubiano y tur Arubiano Nobo no por bay biba na Hulanda mas

HULANDA A DAL PORTA CERA NA CANDAL

Mester permiso pa establece na Hulanda

Mas di 20 auto horta na Noord so!!



Aruba ta resalta na New Orleans
Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba haciendo bon promocion pa Aruba



PROYECTO URIRAMA DEN PARLAMENTO AWE DIARAZON

FRACCION DI MEP A PIDI DOCUMENTONAN PROME



Ultimo informe!!!:

REUNION PUBLICO DI AWE RIBA PARKE DI MOLINA NA URIRAMA CANCELA!!!

Presion enorme riba gobierno y fraccion berde

STA. CRUZ -- Na cierre di nos redaccion, nos a haya e noticia cu e reunion publico cu lo mester a tuma lugar awe mainta pa 8or y mey a keda cancela te proximo aviso. Ta ser papia cu minister Benny Sevinger lo ta di biahe y esey lo ta e motibo cu e reunion lo a wordo cancela. Manera nos por a compronde e reunion aki ta un batata cayente pa gobierno y e fraccion cu ta sostene gobierno. Tin un presion enorme riba e gobierno. Den curso di dia lo busca mas informacion.

AWE DEN CORTE: CASO DI RECTIFICACION CONTRA MIKE EMAN

Parke di Molina di biento:

Ta pa energia limpi of energia barata? Mester aclarea bruhacion

Na altura di Voogdijraad:

Auto a sali dilanti di otro sin duna preferencia



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PROYECTO URIRAMA DEN PARLAMENTO AWE DIARAZON

FRACCION DI MEP A PIDI DOCUMENTONAN PROME





STA. CRUZ -- Awe Diarazon, 4 di Juli, Parlamento lo debati riba e proyecto di molina di biento di Urirama. Lider di MEP a extende un invitacion na un y tur cu ta interesa den e topico aki, pa atende e reunion awe diarazon pa 8:30 a.m. Fraccion di MEP ta na fabor di busca opcionnan pa energia alternativo, tambe energia di biento. Pero fraccion di MEP ta contra e hecho cu kier pone e molinanan di biento ey na Urirama. Na prome lugar pasobra e ta un bario hopi habita y e habitantenan a expresa nan preocupacionnan y te awe gobierno no tabata tin oido pa nan. Habitantenan ta sumamente preocupa pa e efectonan riba salud di nan y nan yiunan, y ta logico cu esey ta causa resistencia. Pero fraccion di MEP ta contra tambe cu ta bay daña e parti di naturaleza ey pa semper, especialmente e area rond di e kapel di Alto Vista. E kapel aki ta wordo bishita pa hopi hende cu ta bay resa, medita, busca paz y cu e molinanan di biento asina cerca, pas en todo caso bo lo no haya mas. "Di tur e lugarnan cu e gobienro aki por a pensa, net akinan, net na e lugar sagrado aki nan kier pone e molinanan?, esaki ta inaceptabel", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Segun e lider di MEP, si habitantenan di Vader Piet ta satisfecho cu e proyecto eynan y si habitantenan di Urirama ta contra e proyecto eynan, ta mas cu logico cu como gobierno bo ta tene cuenta cu deseonan di esnan mas afecta. Fraccion di MEP siman pasa a pidi Presidente di Parlamento pa pidi gobierno algun documento, entre otro e Projectplan adapta na e cambio anuncia pa Minister Presidente cu lo hala e molinanan na un distancia di 150 m mas leu di e Kapel di Alto Vista; mapa adapta, indicando e ariba menciona, Pinturanan adapta, indicando e cambio ariba menciona, Estudio di MER adapta na e ariba menciona, Información di WEB tocante cuanto emmissierechten, Estudio di impacto social di e molinanan di biento na Urirama, Estudio di impacto di salud di e molinanan di biento na Urirama.

Nos ta spera di por haya e documentonan aki prome cu e reunion, pa nos por studia nan prome. Mi ta urgi gobierno ainda pa reconsidera y no forza e proyecto aki, sin hustifica ta pakico! Tin hopi informacion cu ta drentando cu ta mustra cu e proyecto aki por ta un riesgo, bao di e circumstancianan aki ta mihor pa wanta cu e proyecto aki un rato, te ora tur estudio ta haci y tur riesgo wordo elimina, segun e lider di MEP.

PA REFRESCA MEMORIA;

UNDA INVERSIONNAN MIYONARIO DI PAIS BRAZIL DEN ECONOMIA DI ARUBA A KEDA?

Publicacion Tempo di Aruba

Gobierno di Mike Eman a gasta balente placa cu tur sorto di biahe y promocion pa Brazil unda cu despues a bolbe Aruba pa anuncia na grandi cu Aruba lo bay ta e Hub pa Brazil inverti miyones pa por haci negoshi cu Europa y vice versa! Recientemente prome ministro Mike Eman tabata atrobe di viahe pa Brazi...! pero e biaha aki ningun hende a tende di e supuesto comercio miyonario cu Brazil lo bay haci cu y via Aruba pasobra awor ta un multi miyonario di Inglatera a haya contract miyonario via Mike Eman. Cua parlamentario di oposicion ta bay exigi den Parlamento pa gobierno duna cuenta riba e aventura miyonario na Brazil cu a para caba den un debacle? Un delegacion comercial di Hulanda a bay Brazil riba nan mes sin ningun ayudo, asistencia of intermediacion di gobierno di Aruba y nan si a logra di sera contractnan miyonario, mientras gobierno di Mike Eman a tene conferencia internacional na Aruba relaciona cu comercio y negoshi en general na Brazi via Aruba y ta pueblo su placa di belasting a wordo gasta cu esaki y te awe ni un solo cent a wordo genera pa pueblo di Aruba!

Arubiano y tur Arubiano Nobo no por bay biba na Hulanda mas

Hulanda a dal porta cera na candal

Mester permiso pa establece na Hulanda

STA. CRUZ -- Den Antiliaanse Dagblad di ayera dia 3 di Juli a sali publica cu 'Nederland op slot'. Nos a bin comprende cu un proposicion di ley cu ta carga sosten di mayoria a haci cu e proposicion aki a drenta na vigor mesora entrante ayera mes. Basicamente nan ta pone un cantidad di condicion pa yiu Corsou, di Sint Maarten y e Arubiano. Awor tin un lista di 10 condicion cu mester cumpli cune. E condicionnan ta manera entro otro cu mester por papia Hulandes, mester tin aprobacion di departamento di labor, mester por proba cu tin un inkomen pa sostene bo mes, mester tin bewijs di uitschrijving, aprobacion di departamento di labor di Hulanda, un verklaring di goedgedrag pa ultimo 5 aña y mester ta no mas bieu cu 2 luna, bo no por tin condena na ningun tipo di castigo, no mag ta envolvi den actividad cu ta peliger pa estado Hulandes, bo mester tin diploma y certificacion y comprobante cu bo a caba un school halto, peticion di mucha di 12 aña, mester entrega un antecedenten verklaring door di e ministerio concerni. Tin excepcion di e condicionnan aki pa yiunan di Hulandes Europeo cu a nace ariba un di e islanan aki. Loke a keda estableci ta cu categoricamente ningun Arubiano lo por bati na porta pa asina pidi uitkering.

Antilliaans Dagblad

Jaargang 9 nr. 175 - NAf 1,50/$ 0,85 incl. OB — Dinsdag 3 juli 2012

Staten staan stil bij Dag Vlag 2 | Walk the Talk KPMG succes 4 | AIVD sinds 2004 op Curaçao actief 14 | Herdenking 150 jaar slavernij 16/17 | Tour de France begonnen 29/30

Churandy Europees kampioen

Van onze redactie
HELSINKI - Curaçaoënaar Churandy Martina is Europees kampioen geworden op de 200 meter en estafette. Hij was dit weekeinde 'wereldnieuws' vanuit Helsinki, Finland. De bocht in de baan was het heikele punt voor Martina, waarover hij dan ook uitvoerig geïnterviewd werd door de Nederlandse omroep *NOS*. „Ik ben beter dan die bocht, ik ga te snel voor die bocht. Maar die bocht moet nu oppassen voor mij", stelt Martina met een lach. Hij sprintte als eerste over de finish. De halve baan werd uiteindelijk met een tijd van 20,42 seconden gelopen. Ook pakte Martina samen met de Nederlandse ploeg, ook bestaande uit Brian Mariano, Giovanni Codrington en Patrick van Luijk, de gouden medaille op de 4x100 meter.

'Nederland gaat op slot'

Omstreden wetsvoorstel VVD per direct van kracht

Door René Zwart
DEN HAAG - Vanaf heden kunnen inwoners van Curaçao, Aruba en Sint Maarten zich niet meer vrij vestigen in Nederland.

Het initiatiefwetsvoorstel dat de VVD vandaag presenteert, is zo geformuleerd dat de vestigingseisen met onmiddellijke ingang van kracht zijn. De liberalen hebben daarmee willen voorkomen dat er een stroom landverhuizers op gang komt voordat de wet bij Koninklijk Besluit wordt afgekondigd.

Wie langer dan zes maanden wil blijven, dient aan te tonen de Nederlandse taal te beheersen, voldoende opleiding en middelen van bestaan te hebben, niet in aanraking te zijn geweest met justitie en geen gevaar te vormen voor de openbare orde. Wie niet aan deze voorwaarden voldoet, kan zich niet inschrijven in het burgerregister van gemeenten. Voor een beperkt aantal categorieën wordt een uitzondering gemaakt zoals op de eilanden geboren kinderen van Europees Nederlandse ouders. De regels zijn ook niet van toepassing op studenten met een studiebeurs en (geboren) inwoners van Caribisch Nederland.

Volgens initiatiefnemer André Bosman kan zijn voorstel de juridische toets doorstaan. „We sluiten de grenzen niet. Iedereen blijft welkom voor een vakantie of familiebezoek. Maar hiernaartoe komen omdat je een uitkering wil, gaat niet langer", aldus het Kamerlid dat een nieuwe stroom immigranten vreest. „Zeker op Curaçao gaat het economisch slecht, dat land is aan het ontwrichten. Dat mag geen reden zijn om dan maar naar Nederland te verhuizen."

De VVD constateert dat er de afgelopen decennia sprake is geweest van een leegloop van landskinderen naar Nederland, vooral vanuit Curaçao. „Velen zijn voor Nederlandse begrippen kansarm. Niemand wordt er beter van wanneer mensen hun moederland verlaten voor een land waar zij weinig kansen hebben. Zij hebben vaak geen diploma, beheersen de taal niet goed en belanden relatief vaak in de criminaliteit."

„Zo kwam 1 op de 5 Antillianen tussen 2006 en 2010 in aanraking met de politie, tegenover 1 op de 20 autochtonen. Daarnaast zat 11,3 procent van de Antillianen in Nederland in 2010 werkloos thuis. Die cijfers zijn schrikbarend. Het kan niet zo zijn dat wij hier opdraaien voor de problemen die aan de andere kant van de oceaan beginnen. De kraan moet dus echt dicht", aldus de VVD'er.

Op pagina 10 'Voor eind 2012 een feit'

Curaçaose vlag gehesen

Dia di Bandera (Dag van de Vlag) werd gisteren op grootse wijze op het Brionplein in Otrobanda gevierd. De tweede Dia di Bandera sinds het oprichten van het Land Curaçao kon gisteren onder andere rekenen op optredens van Ced Ride, The Golden Voicewinnaar Veanira Reed en Tumbakoning Amos Balentin. Premier Gerrit Schotte sprak het volk toe, waarna onder veel gejuich en luid applaus de vlag van Curaçao werd gehesen. FOTO JEU OLIMPIO

Op pagina 18 Schotte spreekt Curaçaos volk toe

CASO DI RECTIFICACION CONTRA MIKE EMAN

STA. CRUZ -- Nos di redacción di Solo di Pueblo a haya información cu awe diarazon 4 di Juli 2012 14:00 di atardi Minister Presidente Mike Eman mester presenta den corte pa expresiónnan difamatorio y sin base haci contra sr. Eduard Croes, ruman homber di lider di partido di MEP. Mes ora cu nos a haya e noticia aki nos a tuma contacto cu sr. Eduard Croes, pero sr. Eduard Croes no kier a duna ningun reaccion ariba e noticia aki. Despues nos a tuma contacto cu bufete Croes Wever - Tchong y ey nan nos a papia cu abogado Anthony Ruiz, unda el'a confirma cu awe tin un caso den corte, pero cu su cliente no kier duna comentario ariba e caso lamentabel aki. Y el'a pidi pa prensa respeta esey.

Vocero di Gobierno ta mal informa:

Gobierno no a firma ningun protocol cu WEB ni ELMAR

Gobierno NO a cumpli su promesa y a ranca di pueblo dividend y winstbelasting

STA. CRUZ -- E vocero di Gobierno den un programa radial a informa cu Gobierno a firma un protocol cu WEB y ELMAR, unda a acorda cu lo laga e dividend y winstbelasting aden pa asina por reduci e prijs di awa y coriente. Den un investigacion cu nos a haci, nos a haya informacion cu Gobierno a lanta dividend tanto na Web como na Elmar. Den un conferencia di prensa di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a trece prueba con Gobierno a coy placa di ELMAR. Di otro fuente nos a confirma cu for di WEB tambe a coy dividend y tambe WEB a haci pago na Winstbelasting na Gobierno. Pues e informacion di vocero di Mike Eman no ta cuadra cu nada. Si acaso e protocol ta existi, unda e ta? Y si acaso cu e protocol ta existi, dicon gobierno no a cumpli cune? Ta di lamenta cu tin coordinadornan cu ta fungi como vocero di sr. Eman y kendenan deliberadamente kier duna pueblo mal informacion. Dicon un vocero di Gobierno kier propaganda un supuesto protocol cu no ta existi? Dicon kier suministra mal informacion? Kico kier logra cu gañamento? Den aña 2010, nos a confirma cu WEB a paga 6 miyon florin na Gobierno. Na aña 2011 WEB a haci un perdida, pa cual aki no mester a paga winstbelasting. Mas leu nos a confirma tambe cu Gobierno nunca a exonera WEB di paga WB.

Leadership, Public Speaking, Debate, Mi compromiso como Hoben cu Aruba



STA. CRUZ – Fundacion Parlamento Hubenil Aruba ta organizando e aña aki un evento cu lo tuma lugar riba e dianan 10,11,12 y 13 di Juli 2012 proximo cu ta bao di e nomber: Summer Courses 2012. E proyecto aki tabata uno cu a wordo organisa aña pasa caba door di nos Minister Hubenil di Educacion 2011 Rigmar Kock y e aña aki e lo ta den man di Minister Hubenil di Educacion 2012 Leanne Geerman. Summer Courses lo ta algun 4 di curso sumamente educativo, unda nos lo brinda e hobennan e oportunidad pa presencia diferente curso, entre otro Leadership Course, Debate Training y otro dos curso cu e aña aki a bin nobo den e plan cu ta, Public Speaking y Mi Compromiso como hoben cu Aruba cu lo wordo duna door di nos Minister Hubenil di Turismo 2012, Daniela Hernandez y sigur cu lo ta uno sumamente interesante. E actividad lo tuma lugar tur 4 dia na Universidad di Aruba, Aula (dilanti di postkantoor Oranjestad). E orario pa cu e cursonan aki lo ta 8:30 AM te cu 12:30 PM. Pa forma parti di Summer Courses 2012, mester ta entre e edad di 14 cu 23 aña. Tin di remarca cu cupo pa e grandioso evento aki ta limita. Participacion lo ta completamente GRATIS. Pa esnan cu kier forma parti di e grandioso evento aki ,por hasi un registracion cu lo ta necesario via nos e-mail cu ta summercourses@hotmail.com of tambe yamando na oficina di Fundacion Parlamento Hubenil di dialuna pa diabierna cu ta: 5886860/5833856. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Fundacion Parlamento Hubenil via: Tel: 5886860/5833856 Facebook Page: Youth Parliament Aruba Website: www.parlamentohubenil.com

FRACCION DI MEP TA EXIGI ESTUDIO RIBA IMPACTO DI SALUD DI URIRAMA



Na Presidente di Parlamento
Drs. P. F. Croes
Presente

Aruba, 29 juni 2012

Topico: reunion 4 juli 2012 tocante "Urirama"

Respetable Señor Presidente,

En bista di e reunion yama pa diaranson, 4 di juli 2012, Fraccion di MEP ta pidi bo persona pa pidi Gobierno pa suministra e siguiente documentonan, prome cu e reunion:

1. Projectplan adapta na e cambio anuncia pa Minister President Eman cu lo hala e molinanan na un distancia di 150 m mas leew di e Kapel di Alto Vista;
2. Mapa adapta, indicando e ariba menciona
3. Pinturanan adapta, indicando e cambio ariba menciona
4. Estudio di MER adapta na e ariba menciona
5. Información di WEB tocante cuanto "emmissierechten"
6. Estudio di impacto social di e molinanan di biento na Urirama
7. Estudio di impacto di salud di e molinanan di biento na Urirama

Mirando cu e información aki ta di suma importancia pa por forma un opinión tocante e proyecto, y mirando cu mayoría di e documentonan aki ya nos a pidi den lunanan di april y mei, nos ta urgi Bo persona pa nos haya e documentonan aki na tempo pa por studia nan prome cu e reunion wordo habri.

STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento a manda pidi algun documento di gobierno, prome cu trata e reunion di Urirama awe diarazon. E peticion a wordo hasi siman pasa caba y ta di spera cu gobierno ta bay cumpli cu e peticion aki. Den su peticion e fraccion geel a pidi documentonan di e estudio haci relaciona cu e salud di hendenan cu ta biba den e cercania. Esaki ta un documento sumamente importante den cualkier proyecto y sigur den e caso aki cu e habitantenan ta sclama pa esaki. Ningun gobierno responsabel por cera su oreanan na un peticion asina urgente di su comunidad. Tambe MEP a pidi e estudio riba impacto ambiental adapta. Pasobra desde cu e prome rapport di MER a wordo trata den parlamento, gobierno a duna instruccion pa hala e molinanna mas cerca di Alto Vista, mester hala nan 150 meter mas leu. Maske esaki lo no haci mucho impacto, gobierno ta pretende cu si, y pesey e fraccion geel kier mira e rapport di MER adapta na e situacion nobo. Mirando cu parlamento a haya copia di e prome version di e MER ta mas cu husto cu parlamento por haya esun adapta. Fraccion di MEP desde un principio tabata firme den su posicion: nan ta na fabor di energia alternativo, pero nan ta contra e ubicacion na Urirama. Y pesey nan ta urgi gobierno pa reconsidera su posicion. Mester remarca cu durante reunion anteriormente den Parlamento ta mayoria di e parlamentarionan tabata expresa nan preocupacion pa cu e ubicacion di e proyecto aki. E unico cu no tabata tin ningun obheccion tabata sr. Baba Herde, cu te hasta a cataloga e habitantenan como arogante. Na nan lugar e habitantenan a cataloga sr. Herde como ignorante, palabranan grandi cu a cay den parlamento. Parlamentarionan Donny Rasmijn y Chris Dammers tabata bastante contra. Mientras cu presidente di Parlamento Paul Croes te hasta a firma e peticion contra e proyecto.

Kiko lo pasa diaranson den Parlamento, no ta sigur. Un cos ta sigur, e unico forma pa gobierno reconsidera ta si nan sinti e presion di pueblo.

FRACCION DI MEP KIER SA CUANTO WEB TA GANA CU DERECHONAN DI EMISION DI CARBON



STA. CRUZ -- Tin un mercado masha lucrativo den mundo, especialmente den paisnan desaroya. E paisnan ey, entre nan Hulanda tambe, ta mara na cierto limitenan cu nan mag di tin pa ta trata gasnan cu nan industrianan ta emiti. Esaki a base di e tratado di Kyoto. E tratado aki ta limita e paisnan cu ta parti na dje, den gasnan cu ta causa daño na medio ambiente. Paisnan cu ya a yega nan limite caba, entre otro Hulanda, ta buscando yen di forma creativo con pa toch cumpli cu e tratado, pero sin baha e emision di gasnan di nan industrianan. Un forma cu Hulanda por haci esey ta door di cumpra esaki di otro industrianan den Reino, dus na Aruba tambe. Kier meen cu WEB por haci un negoshi hopi lucrativo den esaki. MEP a haci pregunta pa haya sa cuanto derecho WEB tin riba e tereno aki, y si acaso WEB por haci negoshi cu e derechonan aki. Pues, WEB por bende parti di su derechonan na Hulanda, y asina Hulanda supuestamente ta cumpli cu e tratado di Kyoto. Y aki ta caminda e rabo di porco ta krul, pasobra aparentemente ta pesey e parke di molina di biento di Urirama MESTER bin, pasobra ta e parke aki mester bay yuda Hulanda cu e derechonan cu e mester. Fraccion di MEP kier haya confirmacion di gobierno di Mike Eman si e UNICO motibo cu e kier daña nos paisahe pa SEMPER ta pa cumpli cu deseo di Hulanda. Pasobra nos prome minister mester realiza cu su prome preocupacion mester ta e pueblo di Aruba y NO e multinacionalnan Hulandes. Fraccion di MEP ta spera di haya contesta riba e preguntanan aki prome cu e reunion den parlamento.

Cornellie Arrindell 30 aña den servicio di New India Assurance

E siman aki New India Assurance Aruba a celebra un aniversario masha special cu Sra. Cornellie Arrindell kende ya tin 30 aña ta traha den servicio di e empresa di seguro cual tin 50 aña ta duna fiel servicio na comunidad di Aruba



STA. CRUZ -- "Mi a cuminsa traha na New India Assurance dia prome di Juli na aña 1982, despues di mi job interview cu sr. Iwan Raghunath q.e.p.d., kende a tumami na trabao cu braza habri. And from that moment I LOVE MY JOB and I'm still loving it! Mi ta contento di por a- y ta formando parti di e Smart Team di New India pa 30 aña y cu un bunita record di CERO A.O. durante e 30 añanan!" Asina pues sra. Arrindell ta demostra di ta un ehempel berdadero pa un y tur na Aruba cu tambe lo por kier tin e honor y
bendicion di realmente ta stima loke bo ta dedica bo mes na dje diariamente. Como telefonista Cornellie ta zorg pa contesta yamadanan cu drenta na e empresa di seguro lo mas rapido y amabel posibel, pa asina tur cliente di New India Assurance experencia the art of being smart pa nan mes first hand. Sra. Joy Raghunath, directora di e empresa di seguro a expresa
di ta stima Cornellie di curazon y a bisa: "Cornellie cu mi ta di San Nicolas y esey ta haci cu di forma totalmente natural nos ta comparti cierto norma y balornan y tambe espectativa den comportacion y trato humano, cual ta haci nos intercambio diario de lo mas placentero." Cornellie a bisti masha bunita full na corra sin miedo cu ningun toro lo pasa piki'e riba su dia special na trabao y el'a briya manera un reina na momento cu na man di e directora el'a ricibi su regalo di gratitud y kaarchi di pabien cu a expresa: "Thank you for being one of the strong rocks with which New India can build our shared success in faith, perseverance and dedication."

Parke di Molina di biento:

Ta pa energia limpi of energia barata? Mester aclarea bruhacion

STA. CRUZ -- Hopi hende ta promoviendo e Parke di Molina di biento na Urirama y ta bisa cu ora e Parke aki bini lo baha prijs di coriente. Esaki ta berdad? Ta corecto pa bisa esaki? E realidad segun nos investigacion ta bisa lo siguiente: Parke di Molina na Vader Piet tin capacidad pa produci 20% di total consumo di pais Aruba. Aki nos ta ripiti: E tin e capacidad! Sinembargo data di aña 2010 y 2011 a siña nos cu e parke Vader Piet ta produciendo solamente 12% di energia cu nos pais ta consumi. Pues e total porcentahe den realidad ta menos cu e capacidad. Esaki kier meen cu prijs di coriente por baha cu 12%? NO! Segun director di WEB a bisa: Antes e tabata paga pa aña 372 miyon na fuel oil. Ora cu Vader Piet a cuminza draai, WEB a paga 360 miyon na fuel oil. Den realidad WEB a bespaar 12 miyon florin. Esaki ta solamente 3%! Esaki a contribui cu e prijs por a baha cu entre 2 cu 3 cent pa kw/uur. Algun hende ta menciona cu e parke di Urirama lo bay alcanza 40% di energia limpi. Esaki ta berdad? Den un investigacion cu nos a haci ta bisa cu e Parke na Urirama lo produci casi mescos cu Vader Piet. O sea pa un total di 12%. E dos parkenan aki hunto lo laga nos produci 24% di energia limpi y no 40% manera cu algun hende ta promoviendo. Kico Urirama lo significa pa e prijs? Talvez un reduccion di 2 pa 3 cent ariba kw/uur. Den nos pueblo tin un impresion robes di molina di biento: Molina di biento no ta pa baha prijs di awa cu coriente, pero e ta pa haci nos un poco independiente di prijs di fuel oil y na mes momento contrubui pa un ambiente limpi, PERO su costo ta halto! Motivacion di politiconan: E parkenan di molina di biento no ta pa haya prijs barata di coriente! NO! Ta den un pensamento pa reduci e polucion global cu ta dañino pa miyones di hende y alavez reduci e contaminacion cu ta contribui na e global warming of e calentamento climatico. Apesar cu na Aruba nos ta un 'puntje' ariba e mapa mundial, parce cu ta net nos na Aruba tin cu scapa mundo di polucion y pa 100%!

Rudy Lampe ta comenta riba e proyecto di Urirama

STA. CRUZ -- Diarazon, 4 di Juli 2012, ta tuma lugar den Parlamento e debate tocante e proyecto di molino di biento den region di Alto Vista. Partido RED a apoya for di inicio e proyecto di WEB di pone un windmolenpark na Vader Piet, cu a keda realiza bao di Gobierno anterior. Nos ta enfatiza cu esaki tabata un proyecto di e ingenieronan di WEB, cu tabata tecnicamente y financieramente di un manera profesional y responsabel hinca den otro. Como partido ambientalista, cu a surgi for di e defensa di groengebied menaza pa e proyecto di Racetrack cu tabata conta cu sosten di Mike de Meza y Mike Eman kendenan kier a destrui green Aruba, nos a defende pa bin cu energia alternativo, pasobra nos sa cu 'fossiele brandstoffen' ta haci daño na medio ambiente na nivel mundial. Aruba a duna su parti, awor otro paisnan mester sigui. Energia alternativo no ke men cu prijs di awa y coriente lo baha. Al contrario, e ta costa placa cu gustosamente nos como pais Aruba a duna na mundo como nos contribucion pa yuda baha e uso di 'fossiele brandstoffen'. ero cuanto mas nos por afford pa baha CO_2? Mi ta kere cu na e momento aki Aruba no por carga financieramente e projecto di Urirama, un di dos windmolenpark. A caba di keda publica e estudio di KPMG na nivel mundial, unda Aruba a sali number 1 na nivel mundial pa loke ta e pais cu mas impuesto ta cobra riba entrada (60%). Aruba ademas ta e unico pais di continente Americano cu ta den e top 10. Tur hende rond mundo cu a lesa e noticia aki y mi a haya pregunta al respecto na Alemania, a pensa cu schoolnan na Aruba ta di 5 estreya, camindanan na Aruba ta di 5 estreya, cas di ancianonan ta di 5 estreya. Y ora mi a sinta splica nan cu Aruba su camindanan, etc. ta den asina mal estado, nan a puntra unda e placa ta bay. No tin placa pa yega nos politiconan cu a goberna Aruba. Mas placa nan haya, mas nan ta gasta. E debe nacional a crece den tres aña di Gabinete Mike Eman cu mil miyon y ainda ta bin cu mas tax riba turista. Gran parti di e placa ta bay den 'family and friends' di partidonan geel of berde. E proyecto di Urirama ta yuda atrobe family and friends y e pueblo su recibo di awa y coriente ta sigui subi. E placa pa e proyecto di Urirama mester sali di un caminda, esta for di pueblo, esta for di mas impuesto. Ki dia pueblo ta bisa No, nos no ta paga mas impuesto?

Tur cos ta mustra cu e mision lo bira un exito rotundo

Delegacion pisa di Bonaire yegando Aruba awe

Pa atende "Trade Mission" organiza pa ATIA Aruba y Camara di Comercio di Bonaire

STA. CRUZ -- Un delegacion forma pa representantenan di Gobierno di Hulanda encarga cu islanan BES, Gobierno insular di Bonaire y di sector priva di Bonaire lo yega Aruba for di diarazon caba pa asina atende e "Trade Mission" organiza pa ATIA di Aruba y Camara di Comercio di Bonaire. E mision comercial aki ta conta cu sosten di PriceWaterHouse Coopers y di CATC, ambos compania situa na Aruba, Bonaire y Corsou. E "trade mission" ta tumando lugar entre diahuebs y diabierna proximo den Westin Resort. Aki a invita un delegacion basta pisa di Bonaire, mas o menos 40 invitado for di sector publico y sector priva.



Hunto nan lo bin conta di e oportunidadnan cu tin pa inversion y pa haci negoshi na Bonaire. Aki na Aruba a invita un cantidad di comerciante y departamentonan di Gobierno cu lo tey pa topa cu nan coleganan for di Bonaire. Tambe lo tin oportunidad pa "match making" estilo "business to business" durante e dos dianan di e mision. For di Bonaire ta lo conta cu bishita di Wilbert Stolte, cu ta e "Rijksvertegenwoordiger" pa e islanan BES pa Gobierno di Hulanda mientras cu for di Gobierno Insular lo bini diputadonan Burney el Hage y Silvana Servilla. Tambe lo t'ey un delegacion grandi di tanto directiva como gerencia di Camara di Comercio di Boneiro, Tourism Corporation Bonaire, Departamento di Impuesto di Caribisch Nederland, Bonaire Employers Association y sin lubida un cantidad di comerciantenan Boneriano cu tambe lo t'ey. Esther Pezij-Broeksema, encarga cu e "International Desk" di ATIA Aruba a bisa di ta masha satisfecho cu e interes di tanto comerciantenan for di Bonaire como tambe for di nos propio comerciantenan local pa e mision comercial aki. Separa di e oportunidad pa haci negoshi entre negoshinan di Bonaire y Aruba, tambe lo firma un cantidad di acuerdonan di cooperacion entre Gobiernonan di Aruba y Bonaire, entre companianan estatal di ambos isla y entre negoshinan di ambos isla.

IPA contento cu IPABILIDAD 2012

Muchanan di school preparatorio y basico a goza di diferente actividad atractivo y educativo









STA. CRUZ -- Dialuna ultimo IPA a tene su actividad, conoci como IPABILIDAD. Esaki ta un actividad cu IPA ta organiza pa e muchanan di school preparatorio y basico como muestra di aprecio pa e cooperacion cu e instituto a ricibi durante henter aña escolar. Un parti esencial di e estudionan na IPA ta e parti di practica. Aki ta unda e schoolnan na Aruba ta hunga un rol hopi importante. IPA ta sumamente contento y alavez gradecido na e schoolnan. Pa e motibo aki IPA kier duna algo bek na e schoolnan y na nos muchanan. IPABILIDAD 2012 tabata un dia yena cu actividad organiza pa nos propio studiante- y docentenan. Durante di IPABILIDAD nos studiantenan a haya e oportunidad pa demostra diferente habilidad cu nan a adkeri y desaroya durante nan estudio na IPA. E aña aki IPA a ricibi 12 school y un total di 627 alumno. E schoolnan cu a participa ta Kukwisa kleuterschool, Tarcisius Kleuterschool, Rayo di Solo kleuterschool, Sta. Filomena basisschool, Kukwisa basisschool, Com. Pieter Boer Basisschool, Colegio San Hose, Cacique Macuarima basisschool, Mon Plaisir Basisschool, Pius X Basisschool y Scol Caiquetio.

Tabata tin actividad pa muchanan di diferente edad. E muchanan a disfruta di actividadnan manera, contamento di storia, pintamento, pelicula di Compa Nanzi, trahamento di obra di man y actividadnan deportivo y educativo organisa door di e studiantenan y personal di IPA. Tambe e muchanan tabatin e oportunidad pa presencia dos musical. Un di nan ta basa riba e conocido pelicula 'Happy Feet', un excelente presentacion tocante e mundo di pinguino, caminda un pinguino no ta ser acepta door di e otro pinguinonan, pasobra e no por e cosnan cu tur mester por. E otro musical ta inspira pa e buki Mr Finney y e otro banda di awa, skirbi pa Prinses Laurentien van Oranje, cu ta trata con nos ta perhudica nos medio ambiente bao di awa. IPA ta contento con e dia di e actividad a bay y ta invita e schoolnan di awor caba pa IPABILIDAD 2013. IPA ta agradecido cu tur aña por conta cu e cooperacion di e schoolnan y ta spera di por sigui conta cu e cooperacion di un y tur den futuro. Un pabien y danki ta bay na tur e studiantenan y personal di IPA cu a duna nan aporte y a haci e dia aki uno involvidabel pa nos muchanan!







Aruba ta resalta na New Orleans

Miembronan di Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba haciendo bon promocion pa Aruba

STA. CRUZ – Actualmente tin un grupo di 14 miembro di Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba cu ta na New Orleans pa representa Aruba na e di 57 Internacional Convention di Circle K International. Durante di e convention aki tin un total di 18 pais rond di mundo cu ta participando y mas di 300 clubs presente. Naturalmente ta un oportunidad perfecto pa laga Aruba su nomber resalta mey mey di tur e paisnan grandi rond di mundo. Ta pa es motibo tambe cu e grupo di 14 a viaha cu diferente articulo promocional di Aruba pa asina aki promove Aruba su nomber grandemente. Durante di e anochi di apertura tur miembro a bisti e t-shirt color blanco cu e logo oficial di Aruba riba dje, na unda cu e t-shirt aki sigur a resalta. Durante di e anochi completo te na final hopi ta esnan presenta cu tabata papia di Aruba. Otro ta e participantenan di diferente parti di mundo cu ta acerca e grupo di Aruba pa expresa con contento nan ta cu Aruba ta presente, tambe tin



cu ta comparti nan experiencia di a bishita Aruba durante carnaval y otro temporada nan inolvidabel. Durante di otro dia nan tambe a ser haci entrega di diferente articulo promocional di Aruba na otro participante nan y naturalmente nan a keda hopi contento cu esaki. Asina aki tambe ya despues di un dia presente na e convention mayoria pais presente tabata sa cu Aruba tey. Dus por conclui cu e mision pa promove e nomber di Aruba a wordo cumpli cabalmente. Naturalmente e miembronan di Kiwanis Circle K di Universidad di Aruba cu ta na New Orleans kier a gradici Minister di Turismo Otmar Oduber y sigur ATA hunto cu su directora, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes y tambe Mario Arends cu a haci posibel cu tur miembro por tin articulonan promocional di Aruba pa asina otorga of intercambia entre esnan participando.

Hasta cuando pueblo mester sigui soporta deroche di su placa?

Mientras pueblo ta den miseria y sufrimento total, Mike Eman ta sigui cu su viahenan di locura den exterior

STA. CRUZ -- Ta increibel cuanto placa di sodor di nos pueblo Promer Ministro Mike Eman ta sigui derocha na su antoho haciendo como sifuera cu no tin un mañan. Awor cu e pueblo Arubano ya pa mas di dos aña caba ta pasando den amargura pa motibo cu nan no sa mas con pa paga e cobranzanan astronomico di awa y coriente, e prijs halto di gasolin y comestibles, ata awor Shon Mike Eman a dicidi di bolbe subi avion pa e biaha aki bay duna show y lectura na e Massachusetts Institute of Technology (MIT) y alavez haci un bishita di cortesia cerca familia Joe Kennedy na Merca. Si pueblo a kere cu e biaha aki e bishita na familia Kennedy ta relaciona cu posibel consehonan cu e Kennedynan lo por a duna Mike Eman kico tur gobierno di Aruba mester haci pa alivia e peso financiero cu tin henter nos pueblo strangula, anto e pueblo aki a keda grandemente equiboca. A resulta cu e meta di e bishita aki ta pa informa y presenta na familia Kennedy e plannan cu Gabinete Eman tin pa cu e reconstruccion di John F. Kennedyschool na Playa. No tin palabra suficiente pa describi e di tantisimo locura aki di Mike Eman. Ta con ta posibel cu Mike Eman por hinca den cu cabez pa bay te Merca y presenta e supuesto plan pa cu renobacion di John F. Kennedyschool, siendo cu aki na Aruba mes ningun hende no a yega di mira ni tende di e plan y mapanan aki? T'asina tanto balor Mike Eman ta duna e pueblo Arubano cu a pone den e stoel di minister? Acaso cu ta familia Kennedy den pasado a financia e construccion di e school menciona? Acaso ta e mesun familia aki lo bay financia henter e reconstruccion di e school aki?

Pa loke ta e lectura cu Mike Eman a duna na poco studiante di MIT, mester enfatiza cu pueblo Arubano no a pone Mike Eman como Minister President pa e bay duna lectura ki ora cu e ta haya ta bon. Hecho ta cu aki na Aruba nos comunidad ta pasando den miseria debi na e tarifanan halto di awa y coriente, prijs di gasolin y comestibles cu tin henter pueblo strangula y siguramente pueblo Arubano no ta come for di tur e lecturanan cu Mike Eman ta duna den exterior. Tambe henter e aparato di empleadonan publico ta sperando pa Mike Eman bin cu un solucion pa e problema grandisimo di 800 miyon florin cu su gobierno a crea pa cu APFA. Henter comunidad mester puntra nan mes si e actitud aki di Mike Eman por ta normal. Ta visto caba cu su persona ta haciendo cosnan descabeya y ta laga duda atras pa loke ta su capacidad pa goberna e pais aki. Si mira tur su locuranan pa loke ta tur e green conferencenan, e Tram cu a converti centro di ciudad den un desaster total, su bailamento hunto cu e indjannan di Waju, su bishita sin contenido na Haiti despues di e temblor, su viahenan rond mundo pa tur loke ta concerni energia alternativo, su sponsorship na e equipo mediocre Sparta y tambe na TNO, su invitacionnan na e futbolistanan Hulandes cu a perde e campeonato mundial di futbol pa nan bishita Aruba, tambe invitacion na Wubbo Ockels cu su bootje pa bishita Aruba, invitacion special na Richard Branson y awor posiblemente tambe familia Kennedy. Mirando tur e locuranan menciona, a bira tempo pa pueblo cuminsa cu un campaña di oracion nacional p'asina trata di recapacita e mente di Mike Eman y pone su persona bin back na e realidad di tur dia.

Ladronnan a bay cu basta botter di alcohol

STA. CRUZ -- Dialuna atardi, polis a bay na un bar na Jaburibari pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e doño G.G. naci na Aruba di 35 aña, kende a bisa polis cu dos siman pasa ladronnan a drenta den su negoshi y awe tambe ta e caso. El'a bisa cu nan a bay cu algun botter di whisky pero e lo manda un lista di locual nan a bay cune. Polis a nota cu nan a drenta for di porta patras y tambe e corta e hekwerk di e bentana di cushina. Tambe polisnan a mira rastro di pia na e muraya.

Na altura di Voogdijraad:

Auto a sali dilanti di otro sin duna preferencia





STA. CRUZ -- Diamars mainta a drenta un informe di un boksmento riba Avenida Milio Croes, net dilanti di oficina di Voogdijraad. Un Hyundai blauw no ta duna un Mitsubishi shinishi preferencia y a dal den dje. Polis mesora a yega na e sitio y a atende cu e boksmento aki.

Problema den famia cu basta discusion

STA. CRUZ -- Dialuna 20.20, un persona ta yama warda di polis y a pidi intermediacion pa problema den famia. Na yegada polis ta papia cu e homber J.S.C.di 19 aña, kende ta bisa polis cu su mama a sake for di cas. El'a bisa cu su otro famianan tambe a menaz'e cu violencia. Ora cu polis a yega e mama no tabata mas na e cas. Un rato despues polis a haya e mama na telefon, y e ta bisa cu e yiu ta basta grandi e ta traha y por mira pa su mes. El'a bisa cu e yiu a bira agresivo contra dje, pesey el'a bay for di cas. Tambe e ta reclama cu e yiu no ta aporta na cas financieramente. Polis a papia cu e mama y a mustre cu e mester duna e mucha tempo pa e busca un cas, como cu e no tin lugar di bay.Tambe polis a bise pa nan sinta papia e asunto sin agresividad. Polis a yama e mucha homber y a pone na haltura di un ke otro.Tur dos a comprende.

KvK ta presenta:

Business Plaza, Get Started: diasabra 7 Juli!



STA. CRUZ -- Tur cos ta cla pa Camara di Comercio (KvK) su prome edicion di Business

Plaza, Get Started, cual lo cuminsa diasabra awor, 7 di Juli, di 10:00 mainta te cu 3'or di atardi.

E evento aki ta gratis y lo tuma lugar na Camara di Comercio. Sponsor di Business Plaza ta Caribbean Mercantile Bank (CMB). Business Plaza, Get Started, ta special pa tur entrepreneur cu a caba di registra nan negoshi y pa tur esnan cu tin interes pa cuminsa cu nan negoshi of habri nan proximo negoshi. Aki lo tin tur informacion disponible, ariba tur tipo di tereno pa tur empresario nobato encontra tur locual e tin mester pa yude den realizacion di su soño y con pa maneha e negoshi den e fase di inicio te cu prome aña. Durante e evento tur presente tin oportunidad pa conversa y netwerk cu profesionalnan presente, cu ta cla pa duna nan tips valioso pa nan start nan negoshi. Lo tin diferente presentacion durante dia, cuminsando

cu e apertura oficial pa 10'or di mainta cu palabranan di Presidente di KvK, sr. Jamal Mahawat Khan. Pa 10:30 lo sigui cu presentacion di Camara di Comercio mes, con pa lanta bo negoshi. Seguidamente CMB lo comparti informacion interesante con pa haci negoshi cu banco, unda esnan presente lo haya sa kico pa haci pa bin na remarca pa haya prestamo di banco pa e negoshi. E programa lo sigui cu presentacion tocante programa di payroll; marketing y social media pa bo negoshi; seleccion di personal adecua pa bo negoshi y derecho y obligacion di e empresario. Ademas lo tin un presentacion di un empresario hoben, ken lo comparti su experiencia cu su negoshi. Henter dia lo tin consultants disponibel pa duna informacion personaliza y confidencial na esnan presente. Lo tin personanan profesional presente cu lo duna guia con pa traha un business plan. Ademas lo ta presente CATC cu tambe lo duna tips y otro informacion valioso tocante bo administracion y finanzas. Otro organizacion y companianan presente e dia aki lo ta e.o. IDEA cual ta un departamento nobo di Asuntonan Economico (DEZHI) pa apoyo na empresa nobo, Dept. di Salubridad Publico, Free Zone Aruba

NV, Ecury Logistics y Ennia. E programa den KvK Auditorium lo ta como siguiente:

10.00 am: Apertura Oficial pa Presidente di KvK Jamal Mahawat Khan

10.30 am: Charla di KvK: Sonja Velthuizen & Roxanne Wolff

11.00 am: Doing business with the bank: Lindsey Wever

11.40 am: Being a young innovative entrepreneur: Kawish Misier

12.20 pm: Finance & payroll programs: Federico Fingal

13.00 pm: Marketing & social Media Patrick Melchiors

13.40 pm: Recruitment & selection of personnel: Merrill Robles

14.20 pm: Derecho y obligacion di compania: Milly Schwengle

No lubida cu lo tin dino jump y actividad di face painting pa entretene muchanan mientras nan mayornan ta netwerk y busca informacion. Tur esnan interesa pa atende Business Plaza por sigui updates di e evento via nos website. Pa mas informacion por tuma contacto cu businessinfo@arubachamber.com of yama nos na 582.1566, ext. 27/35/42. Bishita Business Plaza, y Get Started!

Segun MEP:
Minister De Meza mester papia berdad!

Ta su consehero financiero y ehecutivo di Banco Central a bay papia cu Standard & Poor's na New York

STA. CRUZ -- Laga nos pone tur cos den contexto pa pueblo comprende y waak e diferencia entre MEP y AVP den gobierno! Tur pais y Aruba como parti di Reino anualmente ta wordo evalua pa agencianan financiero internacional manera Standard & Poor's, Fitch, IMF etc. pa haya un rating pa e Mercado financiero internacional. Tanto pa ora e pais of companianan estableci aki kier fia placa den exterior! A base di e 'rating' cu e pais tin e.o. e tasa di interes ta wordo fiha! Mas abao of malo e rating di un pais ta mas halto e interes cu nan mester paga ora nan fia placa den exterior ta! Semper tabata asina! Desde cu e crisis financiero mundial a cuminsa na 2008 esaki a trece un gran cantidad di banconan, institutonan financiero y paisnan den problemanan financiero! Esaki den hopi pais a trece inflacion, desempleo grandi, perdida di poder di compra, reduccion di pensioen y medidanan pisa pa e pueblo! Waak con te awe Merca ta den recesion y cuanto problema e paisnan Europeo manera Grecia, Spanje, Portugal y Irlanda ta pasando aden! Un di e motibonan tabata e supuesto 'rating' halto cu Standard & Poor's, Fitch tabata duna e paisnan aki mientras cu



en realidad e paisnan aki tabata duna S&P y Fitch informacionnan robez cu e unico meta pa nan haya un bon 'rating' pa nan por a sigui fia placa bay gol! Awe hopi ta contempla e idea pa declara nan mes bancarota y nan pueblo ta pasando den miseria! Den gobierno di MEP semper e instancianan manera S&P, Fitch y IMF tabata tin e libertad pa papia cu tur instancia! Di Banco Central, CBS, ATA, AHATA, KvK, Direccion di Finanzas. Te hasta fraccionnan den Parlamento tabata wordo scucha! Desde cu AVP a drenta gobierno nan a limita e agencianan aki di haci nan trabao! Gobierno di AVP y sigur nos flamante minister di Finanzas a dicidi pa contrata un banco Suizo pa haci e trabao aki pa Gobierno! Ni minister di Finanzas mes tabata sinta cu nan mas! Supuestamente e Banco Suizo tabata haya tur informacion di gobierno, Banco Central y e consehero di minister di Finanzas! Anto e banco tabata papia y lobby cu Standard & Poor's! Ken ta evalua cual ta e informacion exacto cu ta wordo duna? E falta di transparencia aki ta crea espacio pa duda y speculacion! Kier meen minister di Finanzas, sr. De Meza no ta papia e berdad completo pasobra mayoria instancia aki cu semper a papia cu S&P of Fitch mes a laga sa cu masha tempo nan no ta wordo invita mas pa reunion! Minister de Meza mes ta bisa cu ta un evaluacion a tuma lugar recientemente pa e motibo di e ciere di e refineria y e consecuencia cu esaki tin pa nos pais! Minister de Meza sa tambe cu ta un ehecutivo di Banco Central y su consehero, man drechi di Finanzas a viaha pa New York pa e evaluacion aki! No ta costa nada si e minister bisa pueblo cu si den e evaluacion na oficina di Standard & Poor's na New York a considera tambe e debenan latente di e.o. 700 miyon di APFA, e deficit financiero cu lo sigui crece di awor pa fin di aña, e debe di e proyecto di 4-baansweg etc. Minister di Finanzas y promer minister Mike Eman mester – sikiera pa un vez – ser sincero cu e pueblo aki! Mañan ta henter nos pueblo lo sufri e consecuencianan di boso mal maneho financiero!

Boksmento na cruzada Avenida Alo Tromp y Emmastraat





STA. CRUZ -- Diamars merdia ta sosode un boksmento na e cruzada Avenida Alo Tromp cu Emmastraat. Un Toyota Tercel Blanco ta sali dilanti di un KIA Picanto y a dal den dje. No tabatin heridos. Mesora patruya a bin ne sitio y a atende e boksmento aki.

Ladronnan a bay cu basta pertenencia di turista for di hotel

STA. CRUZ -- Dialuna pa 9:30, central a manda polis di Strand na Radisson Hotel, unda ladronnan a horta den un kamber. Na yegada polista papia cu e turista G.I. naci na Estados Unidos di 71 aña, kende a bisa polis cu ladronnan entre 7'or di anochi pa 12'or a drenta den su kamber y a bay cu e caha fuerte den cual tabatin basta cos. El'a bisa cu den e caha e tabatin 5 mil dollar, paspoort, pasashi pa bay bek, papel di seguro y polisa, rijbewijs, creditcard di diez diferente banco y foto di su nietonan. El'a bisa cu den e safe tambe tabatin pertenencia di y tambe den e safe tabatin cosnan di un señora Colombiano di 55 aña, cu ta credietkaarten ongeveer 10 van diverse banken, foto's van zijn klein kinderen. tevens was er in de safe $4000,= van de vrouw Yolanda Margarita Quintana - Carvajal Col. 13 Juli 1957, Carrera 56 no Y.M.Q. cu ta su tarheta di identificacion, rijbewijs, 50 euro, 4000 dollar, 400.000 peso, y basta joyas. Polis a tuma e keho y Recherche lo sigui cu e investigacion.

RICHARD VISSER A PEGA CU MALEZA DI MIKE EMAN

FIESTA PA HABRI IBISA, PERO AWOR E LUGAR TA BASHI BASHI!



STA. CRUZ -- Ya ta algun siman pasa cu Minister Richard Visser a core efectua apertura di e centro Ibisa, esun cu a bin na lugar di Idefre. Tabata tin un fiesta grandi pa celebra e hecho aki, cu a costa mas di 100 mil florin. Supuestamente durante e fiesta ey a efectua apertura di e centro di Ibisa. Pero awor, despues di e fiesta, Richard Visser a lubida di traha tambe. Mescos cu Mike Eman e tambe ta djis saca potret, parti sunchi y baha na awa. Preocupa pa su siguiente viahe pa exterior. E potret adhunto ta saca 2'or di merdia diabierna siman pasa. Ningun auto estaciona den parking lot. Y e lugar ta potdicht. Ta ken e hendenan aki ta tuma haci? Unico cos cu Richard Visser ta bon den dje ta haci show. Pasobra e tin tanto deporte como salubridad na werki. Su propio interesnan so e ta preocupa cu nan. Ta tempo berdad pa e minister aki hala un banda pa un hende cu curazon pa deporte, cu curazon pa salubridad di hende, cuminsa goberna e pais aki.

Ladronicia ta sigui sin fin na Aruba

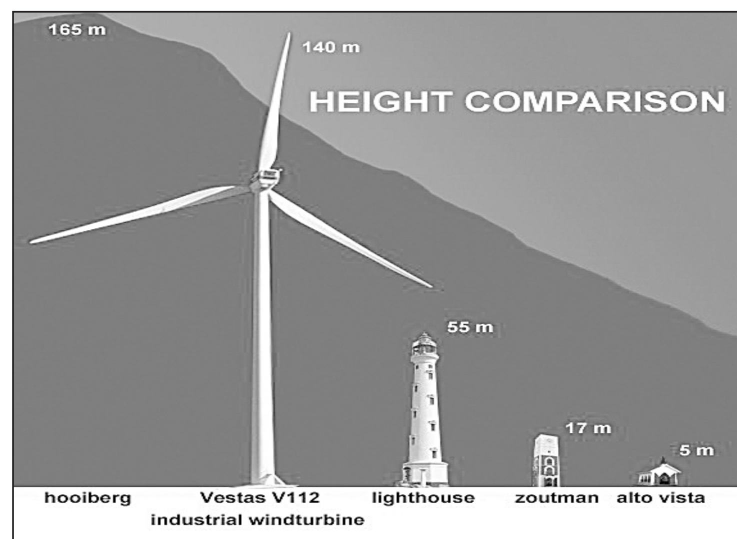
STA. CRUZ -- Diamars anochi pa mas o menos 9'or, den Caya Jose Geerman. Un señora a haya susto di su bida, ora cu e ta cerando su lugar di catochi, e ta keda sorprendi pa un homber un poco cortico y yen di curpa. E tabata bisti cu un tshirt blauw y un short color scur. E homber aki a bula riba dje y a ranca su tas bay cune. Den e tas tabatin mas o menos 300 florin cu tabata e venta di dia di e lugar di catochi.

Segun homber burachi, polis a maltrate

STA. CRUZ -- Dialuna pa 21:40, Central a manda polis na un bar restaurant na Bubali, unda tin un homber burachi cu ta pretende cu e mester por core auto. Polis a bay y topa cu un homber basta bao di influencia di alcohol y ta papia cu lenga pisa. Polis a mira cu e tabatin un herida na su boca y tambe su cara. E tabata kier a bay cu e auto, pero mirando su situacion, esey tabata imposibel. Polisnan a dicidi di hibe cas. El'a bisa polis cu ta un polis a dale. Mientras cu polis ta atende, e doño di e restaurant a sali y a bisa polisnan cu el'a drenta burachi den e lugar y a cay dal su cara. Polis a hibe su cas.

MOLINANAN DI PARKE DI URIRAMA TA MAS HALTO CU HOOIBERG

Esaki lo afecta nos kapel di Alto Vista pa semper!



STA. CRUZ -- E molinanan di biento cu gobierno di AVP kier pone na Urirama ta masha halto mes. Nan ta mas halto cu e sero di Hooiberg. Y no ta un so, sino ta 10 molina gobierno kier pone na Urirama. Riba e grafico adhunto por mira e comparasion con chikito e kapel ta keda banda di e molina. Esaki lo afecta e bista na kapel di Alto Vista pa semper. E molinanan lo keda manera monsternan banda di e kapel chikito. E sonido cu e molinanan ta ocasiona, lo afecta tur hende cu ta bishita e kapel. Y sin conta mes cu e sonido cu orea no ta scucha, pero e celebro si ta registra, tambe lo afecta hendenan cu ta yega na e sitio. Aki na Aruba nos no tin mucho lugar mas cu nos por bay busca paz y trankilidad. Alto Vista ta un di e poconan cu tin ainda y esaki tambe gobierno kier elimina. Ta parce cu e gobierno aki no kier duna e pueblo e derecho pa busca pas, pa medita, pa resa. Pasobra cu e monster di molinanan aki esnan cu ainda ta frecuenta e sitio, lo bira mucho menos. Ningun hende lo bay expone su mes na problemanan di salud. Nan lo prefera di keda cas. Poco poco e gobierno aki ta caba cu e custumbernan di nos pueblo.

Ladron capta riba video ta bay cu bril den saco

STA. CRUZ -- Dialuna atardi, polis a bay na Optica Kok den Wilhelminastraat pa un ladronicia. Na yegada nan a papia cu e homber F.K. naci na Aruba di 46 aña,kende a bisa cu un homber cu e conoce a drenta 14.35 den e negoshi y a hinca un bril den su saco y a sali for di e tienda. Polis a mira e video y a resulta cu ta e homber I.H. kende ta conoci pa polis. Polis a tuma e video y lo entregue na Recherche pa sigui cu e investigacion.F.K. a duna keho.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

PA MIKE DE MEZA UN MENSAHE:

CARTA MANDA PA S. & P. TABATA Y TA KEDA UN ACTO DI CURASHI NA VANGUARDIA Y DEFENSA DI PUEBLO DI ARUBA

PA JUAN DAVID: KEN TA ESUN CU TA CAUSA E DAÑO??

STA. CRUZ – Un comunicado di drs. Wever a reacciona riba Mike de Meza y Yrausquin di AVP: “E carta na Standard & Poor’s tabata mi reaccion riba nan evaluacion (credit rating) di nos situacion financiero. E rapport ey cu ta data for di December 2011, semper gobierno a tene scondí pa Parlamento (por lo menos pa oposicion); sinembargo, ora cu Standard & Poor’s a pone tal rapport na mi disposicion, no tabata ningun sorpresa pa mi pa constata cu e rapport a confirma mi sospecho cu Standard & Poor’s lo NO POR tabata dispone di datonan clave y corecto (esey ta traicion contra pueblo di Aruba door cu boso gobierno a manipula cu cifranan!) di nos situacion, sino nan lo NO por a yega na e rating “A-/A-2”.

Cu mi carta pa S. & P., mi kier purba evita e daño, cu hustamente e rating incorecto aki por causa na (pueblo di) Aruba. Pesey tambe mi pregunta na S. & P. si ainda nan ta mantene e rating halto ey, despues di a tuma nota di locual mi a trece dilanti. Mi ta insisti cu e rapport ta contene hopi desinformacion, engaño y mentira y na mi opinion tabata un resumen di e show di tres aña di e gobierno aki, y den cua e gobierno anterior entre otro atrobe ta wordo acusa di un mal relacion cu Valero y cu Reino.

Probablemente pasobra e informacionnan clave NO a yega cerca e surveyors, e rapport di S. & P. entre otro NO a tene cuenta cu e evaluacion di Raad van Advies di e presupuesto 2012, cu RvA a cualifica como irrealistico, y cu a haci tambe cu hustamente parlamentario sr. Juan David Yrausquin aki a vota CONTRA e presupuesto 2012! Tampoco a considera cu, unda Standard ta calcula e crecimiento economico di



pais Aruba na 8%, Camara di Comercio ta calcula cu esaki no ta yega ni na 3%!

Bo kier mas? Ningun palabra di e deficit di APFA di 700miyon, ni di e debenan na SOGA y na e green corridor di cada un den careda di 400miyon! Tampoco ningun consideracion di e hecho cu gobierno NO ta depositando primanan cobrá di e empleado publico (puro ladronicia y traicion contra nos ambtenaarnan y nos pensionadonan, y na final di cuenta ta pueblo en general mester bay paga pa e debacle financiero di boso gobierno y esey ta e acto berdadero di traicion cu boso ta cometiendo contra nos pueblo!), tampoco su propio contribucion. S. & P. a wordo informa cu e reserva di SVb lo ta agotá totalmente e aña aki? Of cu e 400 hendenan extra cu desde November 2009 via “uitzendbureaus” a drenta den servicio di gobierno, NO ta ni presupuesta? Cu e debenan aki, hunto cu e debe ya existente di 3biyon, ta yega na e suma astronomico di por lo menos 4.5biyon, no ta punto di consideracion y preocupacion? Cu e posicion cu Juan David ta tuma, mi mester asumi cu e NO ta realiza, corda pa e considera, e aumento drastico di nos gastonan for di november 2009 pa awor! Y cu – cu e kier of no – ta hincando Aruba den un situacion pió cu entre otro Grecia ta haya su mes aden! Cu hasta S. & P. a pega cu e mala mania di mentira di e gobierno aki, ta wordo ilustra cu e pida unda e rapport ta bisa cu “elected officials” (pues: parlamentarionan!) a participa tambe na e dialogo social! Y tur hende sa cu na NINGUN momento NINGUN parlamentario a sinta den e dialogo social; e gañamento ey ta un berdadero traicion contra representantenan di pueblo! Den un asunto asina importante, unda e credit rating di Aruba tabata “at stake”, bo por a “verwacht” cu e compania Standard & Poor’s mes lo tabata na Aruba pa haci e interviewnan, pero awor ta paga un tercera partido pa esaki, unda nan por a usa nos propio ambtenaarnan, mescos cu antes tabata e ambtenaarnan cu tabata haci e trabao. Tabata na su lugar pa e surveyor papia cu TUR stakeholders, for di ambtenaar, pa partidonan politico, pa gremionan comercial y sindical, etc., pa asina por a haya un bista amplio riba nos situacion real! Conclusion ta, cu e “mensahe” cu e surveyors mester a hiba pa S. & P., mester a - cueste loque cueste - duna un imagen di un pais unda tur cos ta “koek en ei”, y e situacion financiero ta “tops”; pasobra esaki lo a conduci na un credit rating halto, cu lo a permiti e gobierno aki pa – cu bendicion di Hulanda – logra prestamonan internacional na un interes abao, considerando cu e pais (pa motibo di e rating halto) lo NO ta un riesgo! Pa paga e prestamonan aki, di mes Gobierno lo depende di medidanan contra pueblo, bao di cua mi ta calcula un BTW (of re-introduccion di BBO), aumento di accijns (riba gasolin tambe!), solidariteits-belasting, aumento di wegenbelasting, etc.

Stoof di coriente ta pega candela den kamber na Marriott Hotel



STA. CRUZ -- Diamars atardi a drenta un informe, cu na Marriott Hotel den kamber 1807, un stoof di coriente lo a pega candela. Mesora a manda pidi asistencia di cuerpo di bomber. Na yegada mesora bomberonan a logra domina e candel. E daño a keda na un minimo.

Drs. Booshi Wever, parlamentario ciudadano:

Credit rating vs posicion den Reino (autonomia)

STA. CRUZ – Pa sigui e comunicado di drs. Booshi Wever: " Fuera cu e credit rating a base di informacion incompleto, mentira y engaño, ta pone pais Aruba den peliger pa loke ta trata e aspecto financiero, e ta ademas un menaza tambe pa nos autonomia! Pasobra, ora cu e credit rating halto aki permiti Mike Eman haya prestamonan riba mercado internacional cu interesnan abou, pero bao garantia di Hulanda, y Hulanda duna Mike Eman "kwijtschelding" di debe, Hulanda lo a ehecuta SU condicionnan ("basisvoorwaarden") pa un participacion di Aruba den Reino, unda entre otro Aruba lo perde su autonomia riba tereno financiero; esey ta traicion di patria! Y, mientras Mike Eman ta bisa Parlamento cu e absolutamente NO ta pidiendo aansluiting na e consensusrijkswetten, minister Spies ta contradeci esaki, bisando cu Mike Eman a informé cu "zich nog aan het beraden is over een mogelijke aansluiting".

Evaluacion di Credit Rating Agency: Pa ilustra e daño cu e credit rating aki por haci na pais Aruba, mi a referi na un rapport di profesor John Ryan di e "Centre for International Studies" na e "London School of Economics" na U.K., kende a cuestiona y condena e manera riguroso di traha di e "credit rating agencies", manera Standard & Poor's. Mustrando riba e "downgrading" inhusto y incorecto di Francia na november 2011 door di S. & P., de facto profesor Ryan a culpa e ultimonan aki di e controversia den algun pais relaciona cu e moneda Euro;

Profesor Ryan consecuentemente ta sugerí enfaticamente cu mester tin un autoridad oficial cu mester vigila e clase di oficinanan aki, pa evita cu nan ta hinca paisnan den situacionnan peligroso y asina perhudica esakinan y nan ciudadanonan.

Mike de Meza: e spiel bo dilanti lo mustrabo e cara di un mentiroso y un traidor! E gañamento ta unda Mike ta bisa cu nunca nan a pidi Hulanda pa ayudo. S. & P. sin embargo, riba pagina 8 di nan rapport, ta bisa textualmente: "….Aruba is now in discussion with the Netherlands about possible cooperation in debt management, following the Netherlands aid to Curaçao to help alleviate its debt burden". Mike kende "van huis uit" ta papia Ingles, mester por comprende kico ta pará aki! Y hende mester ta basta ingenuo (naïef) pa kere cu aki NO ta gobierno di Aruba a pidi ayudo! Y e cooperacion aki, segun gobierno Hulandes, lo bay a costo di nos autonomia! Pues, Mike de Mezas, bo ta conocí caba como un gañador; awor cu bo ta e minister y cu lo wordo poní bao "toezicht", ta hacibo un traidor tambe. By the way: e frase cu mi a quote aki riba, ta cuadra exactamente cu locual mi ta keda ripiti, esta cu e gobierno aki ta entregando nos autonomia, den e caso aki riba tereno financiero.

Traicion ta: bende nos patria bao di capa di ta coopera den Reino! Di acuerdo cu Mike de Meza, minister di Energia y Finanzas, mi persona lo ta un traidor di mi pais y di nos pueblo, pasobra mi a riska di comenta riba e credit rating door di Standard & Poor's, y trece e situacion berdadero na nan atencion. Ningun di e puntonan cu mi a trece dilanti den mi carta na S. & P., tabata "uit mijn duim gezogen", pero "harde feiten", sacá for di documento- y instancianan fidedigno! Mi ta reta Mike pa mustrami unda locual mi a trece padilanti, NO ta cuadra cu berdad, a no ser cu e por bini cu informacionnan mas desastroso ainda! E traicion berdadero ta sintá den e consecuencia di - a base di informacion incompleto, y hasta incorecto – logra un "credit rating" halto, pa asina – cu bendicion y garantia di Hulanda – logra haya prestamonan riba mercado internacional na un interes (relativamente) abao, cu despues e pueblo mester paga, cumpliendo sin embargo cu condicionnan cu cua tokayo Mike Eman di antemano ya a bay di acuerdo caba cu Hulanda, e asina yamá "basisvoorwaarden". E condicionnan aki ta enserá cu e dos Mike-nan ta baha carson, y ta acepta sumision na e "consensus Rijkswetten", y pues supervision riba tereno financiero (y hudicial), manera esaki ya ta sosode na Corsou y St. Maarten.

Esaki ta traicion: entregá nos autonomia, cuminzando riba e dos terenonan aki: E carta cu mi a manda pa S&P ta hustamente pa evita cu Mike & Mike sigui endeuda nos Pais, hincando nos den mas debe. Y e carta aki ta contene e BERDAD, y NO manera e cartanan cu yen di shisheria, redo y insinuacionnan cu e fraccion di AVP tabata manda pa e.o. Hulanda. Mientras tanto, mi ta contemplando pa manda un carta tambe pa instancianan Mericano pa keha S. & P., pa e daño cu nan ta causando dor di colabora cu e gobierno corupto di Mike Eman. E carta cu mi a manda pa scapa pueblo di Aruba di un crisis financiero ta un acto di curashi y un acto di patriotismo, pasobra unda tur otro a keda scondí y no tabata durf di actua, ami si como representante di pueblo den Parlamento ta tuma mi trabao y mi responsabilidad pa cu e pueblo di Aruba extremadamente na serio. Como ultimo mi kier bisabo cu un persona cu nunca a yega di participa den un acto real di curashi, ta kere cu sin mas e por acusa of tilda otro di traicion.

Wit Gele Kruis a ricibi bishita di sra. Thecla Fitz, Director Regional di Walden University



STA. CRUZ -- Recientemente nos Fundacion di Wit Gele Kruis a haya bishita di sra. Thecla Fitz, Director Regional di Walden University y hunto cu sra. Sharlyn Tromp-Farro, Presidente di O.D.E.A. En conexion cu enseñanza avanza pa nos enfermeranan por specializa ariba tereno di enfermeria. Na unda nos enfermeranan por sigui un opleiding riba HBO-Nivo of Master. Walden University ta un universidad mundialmente conoci cu ta duna opleiding online pa henter mundo. Tambe a bini padilanti cu e enfermeranan cu ta miembro di O.D.E.A. ta haya discuento si nan dicidi di haci e opleiding. Nos di Wit Gele Kruis ta contento cu e bishita di sra. Fitz cu a duna nos un splicacion amplio en conexion cu e opleiding, na unda nos di Wit Gele Kruis por sigui duna un servicio di calidad halto na nos comunidad.

Homber pata pata benta canto di caminda y ta gritando cu e ta miyonario



STA. CRUZ -- Diamars atardi ta drenta un informe, cu tin un persona mal bati benta canto di caminda na Jaburibari. Mesora polis a bay na e sitio y enberdad a encontra un cabayero no bati pero pata pata benta canto di caminda. E tabata grita cu e ta miyonario. Polis a lanta e homber y a hib'e for di e sitio.

Wendy's ta sigui haci su clientenan contento!







STA. CRUZ -- Desde algun siman pasa, Wendy's Aruba a cuminsa cu un campaña ariba Facebook cu ta dedica na fanatico nan di e fastfood restaurant aki na Aruba. E campaña, cu ta hiba e nomber di "Combo of the Week", a bin ta hala atencion di varios persona cu ya caba a participa y gana nan combo preferi di Wendy's. Den e siman nan venidero, Wendy's kier sigui haci su cliente nan contento y ta duna nan e oportunidad di haya nan combo favorito completamente gratis! E campaña di "Combo of the Week" tin un concepto simpel y ta sumamente facil pa participa na dje. Amantenan di Wendy's mester simplemente bay ariba e pagina di Facebook di Wendy's Aruba y contesta e pregunta: "Cual ta BO combo favorito?". Tur siman Wendy's ta saca un "Combo of the Week" y ta scoge un feliz ganador di e combo aki. Cu e campaña aki, Wendy's Aruba ta desea di recompensa cliente nan fiel y alavez determina cual ta e combo favorito di e pueblo Aruba. Pues subi riba Facebook, like e pagina di Wendy's Aruba, vota pa bo combo favorito y abo tambe tin chens di gana! Riba e foto nan adhunto por mira algun di e feliz ganadornan di e campaña di "Combo of the Week" na momento cu nan a busca nan premio. Pa mas informacion tocante e campaña, por bishita facebook.com/WendysAruba.

Torneo di Pesca Dia di Piscador exitoso cu 885 kilo diadomingo ultimo



STA.CRUZ--Diadomingo ultimo Centro di Pesca Hadicurari un biaha mas en combinacion cu Departamento di Agricultura Cria y Pesca, Santa Rosa, a organisa e di 18 torneo di Pesca y dia di famia, celebrando Dia di Piscado. Un total di 27 boto a inscribi, di cual 26 a sali bay pisca y 19 a bolbe cu pisca pa pisa un total di 885 kilo. Un cantidad record seguramente pa e prome torneo di pesca na Waf Chikito cu a bay combina e biaha aki cu Mercado Santa Rosa y stichting Rancho.Mayor ehemplarnan: E boto Shanela, di e team fay abo haya, di capitan Gerard Geerman y su tripulacion di Ivan Everon y Delio Romero, a haya premio pa e Conofis mas grandi di e torneo, pisando 4 kilo. E DjamPou mas grandi di e torneo tabata di e boto Virgen del Valle di e team Crioyo Boys di Capitan Casimiro Croes y su tripulacion di Symond Croes, Gregory Wernet y Michel Wernet, cu un Djampau di 6.9 kilo. E boto Liandy di e The Zee rovers Team, di capitan Wendy Kock y su tripulacion di Ravin Bisslik y Andy Kock a gana e premio di Picuda mas grandi cu un picuda cu a marca e balansana 16.2 Kilo. Mulato di mas grandi a bay pa e team di Raspa Boys di e boto Javilan, cu capitan Mario Kelly y piscadonan Ivan Kelly y John Visser cu a captura un Mulato di 21.7 kilo. Mayor ehemplar di e torneo tabata un Brasi di 24.3 kilo gara pa e team di Boat and Fishing Paradise di e boto Virgen Maria di capitan Buchi Briesen y tripulacion Mario Briesen y Ronnie Dennert. Tur e ganadornan di mayor ehemplara haya un trofeo mas 125 florin cortesia di AAA n.v. Ganadornan Categoria Crioyo Tradicional: Na di tres luga a keda Picuda Boys di e boto Shahaira bou liderato di Jacintho Christiaans acompaña pa Lucio Giel y Shandon Giel.Remarcable tabata cu e team aki a cay den premiacion pisando unicamente un picuda di 1.3 kilo pasobra otro teamnan, kisas pa orguyo of cabesura, a nenga di pisa loke nan a gara paso den nan opinion nan no a gara hopi. Un les pa tur proximo participante seguramente. Na di dos luga a keda e team di Ruduti Boys cu e boto Xavier di Capitan Tico Wolff y tripulantenan Rivelino Kelly y Pirita Reyes, kendenan a captura 69.9 kilo di pisca. Na prome luga den e categoria Crioyo Tradicional di botonan te 26 pia y piscando na man, tabata e team di Boat and Fishing Paradise di e boto Virgen Maria bou capitan Buchi Briesen cu a pisa un total di 96.5 kilo. Virgen Maria a bay tambe cu e premio pa boto crioyo cu mas kilahe y e pot cu piscadonan ta tene entre nan mes. Ganadornan a ricibi 150, 250 y 500 respectivamente pa nan puesto mas trofeo, tur cortesia di East Aruba Marine Services. Ganadornan Categoria Open Na di tres luga den categoria Open a keda e team di Crioyo Boys di Virgen del Valle cu a pisa 78.9 kilo di pisca diadomingo den e torneo di piscado. Na di dos luga a keda e team di Tonino di e boto cu mesun number di capitan Leo Briesen y tripulacion di Kito Briesen, Tico Geerman, Marcel Briesen y Maikel Rasmijn, kendenan a pisa 91 kilo di pisca. Na prome luga, indiscutibelmente a keda The Zeerovers Team di e boto Liandy di capitan Gwendy Kock cu a gara 307.7 kilo kibrando tur record pa boto participando na torneo di dia di piscado. Tambenan a gana e pot cu ta serteni entre e piscadonan. Ganadornan di e categoria open a ricibi 150, 250 y 500 respectivamente pa nan puesto mas trofeo, tur cortesia di Wine and Dine Restaurants. Danki: Comision organisador y Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta gradici tur hende cu a haci esaki posibel y particularmente nos sponsornan. Un danki ta bay pa Search and Rescue Aruba (SARFA) cu a yuda vigila y brinda prome auxilio. Danki na personal di Idefre y boluntarionan. Patrocinadornan di torneo Aruba Ports Authority, Aruba Airport Authority, Wine and Dine Restaurants, Maki Fishing, Marriott Vacation Club, Santa Rosa, Ministerio di Turismo, Labor y Transporte.

Aruba Table Tennis Association ta celebra 60 Aña di Existencia den un forma diferente



STA.CRUZ -- E deporte conosi como ping pong a ser organisa formalmente den un forma di un organizacion dia 26 di juni 1952 bou di e nomber di Aruba Table Tennis Association (ATTA). Un deporte cu den su 60 aña di existencia tabata tin logronan grandi den e region.

Diamars 26 di juni 2012 ATTA y su miembronan a celebra 60 aña na un manera diferente caminda diversion cu e deporte tabata centraal.

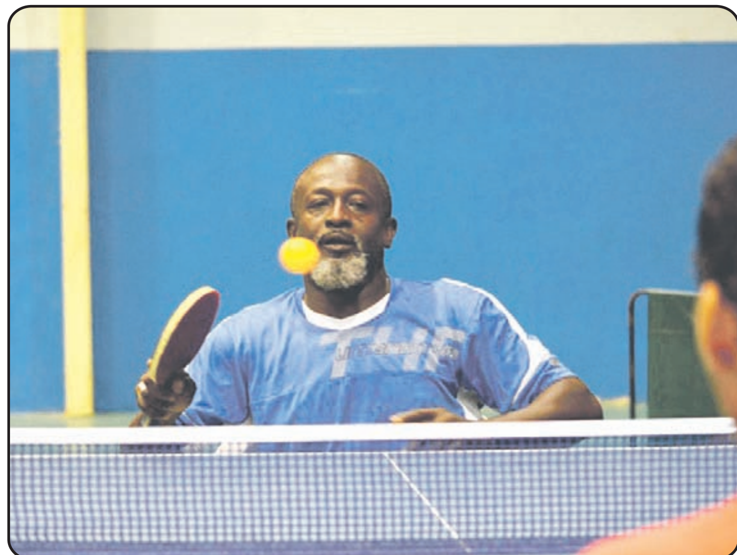
Pa 5or di atardi e celebracion a inicia cu un discurso di presidente actual, Sue-Ann Leong, contando e muchanan e motibo cu ta tene e celebracion. Despues di esaki e muchanan a haya sorpresa ora a wordo anucia cu lo tin cuater evento riba e mesun dia aki. E prome evento tabata un evento caminda tur hungado a haya un stoel y mester a hunga sinta. Alan Croes ta gana Michel Kelly den semi-final y e otro semi-final tabata entre Zhao Xi ta gana di Jean Pierre Helmeyer. E final entre Alan y Zhao tabata un bataya fuerte pero na final Alan ta keda venci. E di dos evento tabata un evento contrario, pues hunga cu bo otro man, pues. Den e evento aki, Zhao Xi ta bolbe yega final ganando Cheng Kee pa asina titula campeon den e evento aki. E dia ta continua cu e evento di dobles. E evento aki tambe tabata tin su twist. Pa esaki loting a dicidi ken ta forma un team caminda cu un hungado fuerte a team up cu un hungado menos bon. Pero esey no ta tur, ATTA a challange tur e muchanan cu e hecho cu nan tur dos mester a hunga cu solamente un racket! Aki e atletanan Jean Pierre Helmeyer y Robert Dirksen ta topa Michel Kelly y Breiner. Un final sigur cu hopi harimento, e ekipo di Jean Pierre y Robert ta titula campeon. Despues di tur e diversion, ATTA ta sera e dia cu e miembronan hoben cu un torneo normal caminda Michel Kelly ta duna tur hende sorpresa titulando campeon despues di a gana Cheng Kee den final.

Pa e miembronan adulto e mesun eventonan aki a tuma lugar. Cu presencia di algun ex miembro di directiva y tambe ex hungado, presidente actual Sue-Ann Leong pa 8.30 ta inicia e celebracion dunando honor na miembronan pionero y tambe miembronan cu a forma parti di directiva den pasado. Despues di e discurso, e atletanan ta haya e sorpresa di e diferente eventonan divertido cu lo tuma lugar. Campeon di Aruba pa hopi aña caba ta demostra cu e ta gana tur hende sinta tambe. Mario Lobo ta gana Alfred Leong den e final di e evento sinta. Aparentemente Mario no ta e miho hungado cu man robes. Aki Mario no ta yega semi-final perdiendo contra Juni Ras. Juni Ras ta logra yega te final caminda e ta topa Michael Ling kenda tampoco no por a gane. Pues Juni Ras ta sali vencedor di e evento contrario. Den e evento di dobles, pa prome biaha den historia, un mama di un atleta ta titula campeon. Nos ta referi na Celina Munez, kenda alabes ta un voluntario ehemplar di ATTA, hunto cu Mario Lobo ta gana Michael Ling y Maikel Rasmijn den final di e evento di dobles cu un racket. Den e singles normal Mario Lobo ta gana di Michael Ling pa mustra cu te ainda ta e ta e campeon di Aruba absoluto.

Durante e dia, e miembronan di ATTA y tambe miembronan di prensa, a wordo deleita cu musica, snacks y tambe cos di bebe. ATTA a scohe pa no tin premio na e evento aki paso tur e ex miembronan y miembronan actual ta ganado di e celebracion. Sin nan, ATTA no por existi asina hopi aña.

Riba faceook: Aruba Table Tennis por mira hopi mas potret di e bunita celebracion aki.







Summer Recital di Da Vinci Academy un exito rotundo



STA. CRUZ -- Diasabra 30 di Juni Cas di Cultura a conoce un explosion di talento creativo. Durante e Summer Recital di Da Vinci Academy, alumnonan a presenta un tremendo show di baile, canto, cuarta, piano, musical theatre y film. E publico a goza di un atardi hopi varia. Da Vinci Academy ta un scol multidisciplinario, un concepto inovativo pa Aruba. E programa a habri cu "A Hard Knock's Life" di e musical "Annie". Despues a sigui cu un bunita ballet den estilo Italiano: "Tarantella". Un sorpresa grandi tabata e hobennan Kimberley da Silva y Sanne Groen cu a impresiona e publico cu nan bunita voz. Kimberley a canta “Ave Maria” di Beyonce, Sanne a sigui cu “The Only Exception” di Paramore. Siguientemente tabatin un baile di Jazz: "Viva", un baile dinamico y alegre. E coreografia di Anna Buryakova a laga e publico cu un smile grandi ariba nan cara. Tur luna Da Vinci Academy ta selecta un hoben cu ta destaca cu su talento y motivacion. Riba e screen grandi por a mira un compilacion di e hobennan cu a wordo nomina "Student of the Month" entre Januari cu Juni di e aña aki. E grupo di cuarta a conclui e prome parti di e programa. Cu hopi energia y entusiasmo e e grupo di cuarta a presenta 6 cantica. E cantante hoben Steve Geerman, solista pa e canticanan aki, a horta curazon di tur hende den e publico. Despues di intermision a sigui cu mas musica. Riba piano tabata tin Jim de Weerdt, Yarima Lugo (tocando y cantando) y dos duo: Angelique Janssen y Deborah Helder cu un obra di Mozart riba piano y e duo Emile Ponson y Mandy Villasmil cu "Rondo Militaire" di Diabelli. Siguientemente a tuma lugar e world premiere di "On the Rocks", un pelicula traha pa studiantenan di Da Vinci. E pelicula ta sigui e hoben Jaz (Sabrina Tromp), cu ta un sospecho pa polis despues cu un curpa sin bida a ser haya na Casibari. E cast di On the Rocks ta consisti di Brandon Oduber (director), Zane Schilders y Juan Carlos Allende (camera), Lucas Sweerts (editor) y e actornan Sabrina Tromp, Emile Ponson, Maxime Kaan, Jasmine Geerman, Ariadne de Goeij y Mario Flores. E programa a sigui cu e baile “Brides Waltz” cu bailadornan Joysanne Teixeira, Alyssa Arendsz y Layzmina Emerencia. Un otro bunita choreografia di docente Anna Buryakova. Despues di e baile aki a bira turno pa guest performer Jacqueline Zattera cu su interpretacion di e cantica "Non je ne te regrette pas" di Edith Piaf. Cu SUPER CALIFRAGILISTIC EXPIALIDOCIOUS, un cantica for di e musical Mary Poppins, e hobennan Yarima Lugo, Kyra Hoevertsz, Sanne Groen, Laura Saponara, Zeninah Kock, Martina Latorraca, Amy van der Linden, Xander Damoisseaux y Aydee Derix a termina e show. E tabata un tremendo presentacion, y hopi impresionante mirando cu nan tur a canta live. E recital aki ta e di segundo show den historia di e academia. Da Vinci Academy a habri su portanan na 2010 , y den menos cu dos anja a demonstra su balor artistico pa Aruba. Un pabien masha grandi ta bay na tur e alumnonan, nan orguyoso mayornan y e team di Da Vinci Academy.



Paris a braza obranan di Mo Mohamed cu admiracion y cariño



STA.CRUZ -- Asina leu cu nos por a averigua, pa prome biaha den historia un artista local a wordo invita pa tene un solo exposicion na Francia. Paris, un ciudad cosmopolitan, cu hopi lasonan historico cu Caribe, ta conta awor cu presencia di un artista "multi disciplinario" manera ta e conocido Mo Mohamed di Aruba.

Mo hunto cu su dos yiu homber nan Tackay y Moshusho ta conoci pa nan musica cu diferente tipo di drum. Tackay ta conoci pa su obranan teatral cu el a skirbi, dirigi of actua aden. Mo pa añanan largo ta duna un grupo grandi di hoben di San Nicolas les den pintamento. Mo tambe ta e persona cu a inicia cu e grupo hoben di poeta, Young Poets Society Aruba.

Despues cu e profesor di universidad di Paris, Sorbonne, a biaha den Caribe,y a haci su doctorado riba arte contemporaneo den Caribe, Dr. Marie Therese Hernandez Richard a scoge Mo Mohamed pa tene un solo exposicion na Paris.

E apertura a tuma luga den un Galeria den presencia di un gran cantidad di invitado.

Henter e galeria tabata conta cu obranan di Mo exclusivamente, tambe mascara cu Mo a crea uzando material cu Mo ta haya den naturaleza y ta conberti nan den obranan increiblemente impresionante. Su obranan a cay masha na agrado na Paris. Tackay a presenta cu un acto, cual a wordo yama "Spirit of Mo".

Alice van Romondt a representa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y a expresa gratitud pa a ofrece un artista Arubiano e oportunidad grandi, valioso y historico aki. "No tin nada mas "rewarding" pa un artista activo cu wordo invita pa un experto renombra pa tene un solo exposicion. E oportunidad aki nos ta mira como coronacion di Mo su dedicacion y trabou duro pa 40 aña. Awe ta un dia special, no paso ta e comienso di verano na Europa, sino ta comienso di un relacion di cooperacion riba tereno di arte entre Paris y Aruba. Ta spera cu e cooperacion sigui pa hopi aña mas. Y cu locual a sembra awe aki duna un cosecha abundante pa Mo Mohamed y pa desaroyo di arte en general na Aruba", asina e consehera principal di Ministerio di Cultura a expresa. Pronto lo sali un catalogo di Mo Mohamed cual ta wordo imprimi na universidad di Paris mes.Riba e diferente fotonan por aprecia algo di e evento special aki cual ta marca un otro logro pa e artista special di Aruba, Mo Mohamed. Minister Michele Hooyboer-Winklaar ta yama Mo Mohamed pabien cu e solo exposicion aki y ta orguyoso cu Mo Mohamed a hiba e nomber di Aruba te Paris den un forma asina creativo y profesional.





Choller ta sigui causa problema den caya



STA. CRUZ -- Diahuebs merdia esnan cu ta canando den caya tabatin un molester di un choller femenino. E tabata dal su cosnan y esaki tabata un mahos bista. Polis a yega na e sitio y a bin topa cu e adicto aki y a core for di e sitio. E droga den su poder a keda destrui.



ARUBA TOURISM AUTHORITY SU RAPPORT ANUAL FORMALMENTE APROBA 'HISTORICO Y DI APLAUDI'



STA. CRUZ -- Recientemente e rapport anual di Aruba Tourism Authority a wordo aproba pa Minister di Turismo, Transporte y Labor, sr. Otmar Oduber. Esaki sigur ta algo historico y di aplaudi mirando cu ta trata di un ATA den un formato nobo, y mirando cu parti importante di e rapport aki ta e hecho cu a obtene un "goedkeurende verklaring" di un accountant independiente tambe pa cu e promer aña di operacion, cu tabata un aña di hopi cambio pa ATA. Objetivo: Pa aña 2011 Aruba Tourism Authority tabata tin e meta di aumenta e cantidad di bishitante "stay-over" cu 3%, incrementa e cantidad di placa cu ta wordo gasta pa e turista cu ta yega nos isla cu 3% y pa aumenta e yegada di bishitantenan crucero cu 5%. Aruba a ricibi un total di 871,316 bishitante 'stay-over' na 2011 cual ta equivalente na un crecemento di 5% compara cu 2010 mientras cu e objetivo tabata pa hisa e cantidad di bishitante 'stay-over' cu 3%. Te cu awor e "Average Daily Expenditure" pa e turista cu a yega Aruba na 2011 no ta conoci ainda, pero conforme 'tourism receipts' di banco central por a mira un crecemento di 9.3% den e temporada di januari te cu september 2011. E cantidad di bishitante crucero a hisa cu 5.4% mientras cu e objetivo tabata pa hise cu 7%. E periodo halto di crucero cu ta core di oktober pa mei a subi cu 9.5% na 2010/2011 compara cu e mesun periodo aki na 2009/2010.

'Landsverodering instelling Aruba Tourism Authority'Conforme e ley di ATA, tur aña CEO di ATA lo mester entrega Minister di Turismo, Transporte y Labor un rapport anual. E rapport aki ta consisti di un rapport general, financiero, y un rapport di e trabao di e hunta di supervision. Prome cu 1 di April e rapport aki mester wordo entrega na e hunta di supervision di ATA kendenan lo revisa esaki. Despues di e aprobacion di hunta di supervision e rapport lo wordo presenta oficialmente na Minister di Turismo. Promer cu Minister aproba e rapport esaki lo wordo manda pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabow. E siguiente paso den e proceso aki ta pa Minister di Turismo duna su aprobacion formalmente ariba rapport anual di ATA. Y cu hopi orguyo ATA ta anuncia cu a cumpli cu tur paso nan conforme cu e ordenanza . Aprobacion di parti di Minister a tuma lugarr ariba……..Rapport Anual: Aruba Tourism Authority tin un tarea importante pa nos isla y pues ta na su lugar pa entrega un rapport anual na tempo y corecto, definiendo tur ATA su logronan pa cu e aña anterior. E parti general di e rapport ta compila e logronan di cada departamento den ATA cualnan ta departamento di mercadeo, strategia y planificacion, recurso humano, y departamento financiero. Conforme ley, hunta di supervision a apunta un accountant independiente, cual den e caso aki tabata, Ernst & Young Accountants. E compañía aki a efectua un 'audit' y control ariba e parti financiero di e operacion. E rapport a wordo discuti entre management y Ernst & Young, pero tambe cu e hunta. Hunta di supervision a afirma cu e rapport aki ta transparente y cu e cifranan tur ta presenta debidamente y cu e 'backup' necesario. Ariba 4 di April hunta di supervision a aproba e rapport anual di ATA. Algun Logro Clave den 2011, fuera di e desaroyo turístico, ta inclui: - Entregamento na tempo, prome cu 1 di September, di ATA su prosupuesto y plan di Mercadeo pa cu 2012. -Revision y completacion di e plan di organizacion, presupuesto, y mercadeo di 2011. -A logra mas rendimiento a base di entradanan adicional pa medio di e 'tourism levy' (room tax). A cera aña cu entrada di 55.6 miyon florin compara cu 50.6 miyon florin cu a prosupuesta pa e aña aki. - Transicion exitoso entre ATA y departamento di finanzas di gobierno caminda cu a set up proceduranan administrativo nobo, a haci un 'quick-scan' financiero', y a bin cu un sistema nobo di raporta mensualmente. - A completa, entre otro conforme e plan social pa cu empleadonan di gobierno, contrato nan laboral i transición di empleadonan di gobierno pa e ATA SG nobo. - ATA a forma parti integral di e proceso di e produccion di e plan strategico pa Aruba su turismo pa cu e proximo 15 añanan. Esaki conhuntamente cu otro iniciativanan lo percura pa ATA ta bon prepara pa aña nan venidero. ATA ta desea di tuma e oportunidad aki di gradici Minister di Turismo, Transporte y Labor, sr. Otmar Oduber pa su confianza y perseverancia pa asisti ATA den su aña di transicion. Ademas e hunta di supervision, CEO, CMO, CFO, y henter staff di ATA merece un reconocimento pa nan trabow duro, dedicacion y pasion pa forma e ATA nobo, ATA Sui Generis. Un danki special ta bai tambe na tur partnersnan den sector publico y priva, local y internacional, pa nan tremendo support pa cu ATA y Aruba su turismo.



Resultado Campeonato dobel AA 2012

Wega nr.	14
Fecha	02-07-2012
Stadion	Nadie Croes/Crismo Angela

Box score

	Team	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
V	QCC Sluggers	0	0	0	0	0	0	0	1	1	2	8	1
H	Valero Brazil	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	5	2

Pitcheo

Pitcher Ganado	Sandy Roga
Pitcher perdedo	Rodymar Geerman
Wega salba	Jean Pierre Geerman

Nota:

Bateo

Miho bateado(nan)	Team	
Deyon Peterson	QCC Sluggers	5-4
Michael Fingal	QCC Sluggers	1-1
Kelvin Silvania	Valero Brazil	4-1 (solo Home-run
Alexander v.d. Berg	Valero Brazil	3-1
Dyron Maduro	Valero Brazil	3-1

Oficialnan:

	Nomber	Posicion
1.	Alvara Barrios	Plate umpire
2.	Agust Reyes	Base umpire
4.	Sergio Laurent	Scorer
5.	Rudolfo Wester	Miembro na warda

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico 524-8833

Sorteo di dia : 3 Juli

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	5023	6857	8648	5548	5832
	8564	3714		7556	
	0367	6126		6458	

Lotto	23-17-11-20-01
Mini Mega	**05-30-01-29**
Mega Ball	**11**
Zodiac	4767 Scorpio

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com

TA BENDE

PUPPIES DI FILA BRASILERA FULL BREED 2 LUNA , VACUNA Y ONTWORMD PUPPIES TA SALUDABEL Y BON CUIDA AFL 950,- PA UN PA MAS INFO : 6900955 / 7399990

TA BENDE

Ta bende set di stoel, mata y algun articulo pa cas. Sabana Basora 4J serca di e turbo retonde. Pa mas info por jama 585-1823.

TA HUUR

Cas na San Nicolaas, 3 camber, 1 baño, curasera. Afl. 1200,00 p/m + 1 luan deposito. Exl. Utilidad y no muebla. Pa mas info yama 5621127

TA DRECHA

Ta drecha holoshi antigua y restaura su cashi. Nos tin mas cu 30 aña experiencia. Pa informacion :Tlf 5665434

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

BBQ

BBQ TUR DIADOMINGO NA SEDE DI MEP

Awel diadomingo nos ta bek cumi menu y servicio normal bek, si BBQ ta consesti di loin ribs, pia galinia, salada di batata, pork & beans, maishi y pan pa 12,50 pa plato y bo kier galinja so ta keda 12,50 y loinribs so pa 13,50 pa plato.Tambe tin lomito, filet pisca y chicken breast tur hasa riba grill, por jama na 5944659 pa pedido y 11or cuminda cla caba. Tur esaki tur diadomingo na cede di MEP.

TA BUSCA

STA. CRUZ BAR & RESTAURANT

TA BUSCA

HENDE MUHERNAN PA TRAHA DEN BAR

PA MAS INFORMACION YAMA:

585-8088 OF PASA PERSONALMENTE

NA STA. CRUZ 58

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@ gmail.com

KIWANIS CLUB OF ARUBA TA INSTALA UN MIEMBRO NOBO





STA.CRUZ -- Recientemente Kiwanis Club of Aruba tabatin e placer di por a instala un miembro nobo den persona di: sr. dr, Manaaf Badloe. Unda cu past ltd gouverner, sr. Bob Spellen a hasi e acto di ceremonia.

Kiwanis ta un organisashon global di voluntarionan dedica na cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informashon di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

Ariba e potret adhunto por mira robes pa drechi sr. Bob Spellen, sr. Manaaf Badloe y sr. Fernando Rigaud.

Aruba Waterpark, situa den e bunita naturaleza di Aruba den St.Cruz, ta anuncia construccion di atraccionnan nobo!



STA. CRUZ -- E atraccion nobo lo inclui un pool increibel di 1.500 m2, un kasteel di awa cu dos toren, 5 slip nobis, un hemchi gigante di 1.000 liter, un waterval di estilo mushroom, pistol di awa integra y un patio di solo di 2.000 m2 rondona di e area pa asina mayornan por gosa di e bista di nan muchanan hungando. E construccion nobo ta determina pa keda cla den un par di siman, cual sigur lo añadi mas alegria y sensacion na e parke. Actividadnan diario lo no wordo interumpi cu e construccion y famianan por sigui bishita e parke tur siman di Diamars pa Diadomingo. E vakantie grandi aki, e waterpark ta introduci un pakete special pa muchanan; hunto cu entrada, tur mucha ta ricibi un KIDS MEAL cu opcion pa hamburger, chicken nuggets of hot dog cu French Fies, soft drink y un ice cream pa solamente AWG 25.00 pa muchanan te cu 12 aña. E entrada di Waterpark ta situa na pia di Hooiberg. Sigui e borchi y lo bo yega te na e parking lot di e Waterpark. Entrada regular pa mucha te cu 12 aña ta AWG 15.00 y 13 aña pariba ta mescos cu adulto AWG 20.00 Bishita nos website www.arubavacationpark.com pa check e ambiente di nos parke di awa of tuma contacto cu nos na 585 0060 of 742 9462. Nos ta habri Diamars te Diadomingo, di 10'or di mainta te 6'or di atardi.



Awe 4 di juli ta 11 anja pasa cu mami su bigboy a nace. **Jethro Boekhoudt** ta di fiesta..

Un monton di sunchi, brasa y amor di su mami Maritza. Di su tata. Di su favorite little sister Gabriela.

Tambe di Myron y Milaine.Mas felicitacion tambe di su Mama Stella, Papa beu, tanchi Marilu, madrina Mariela,padrino Carlos.Sin laga afo e crazy bunch Rowy, Nathan, Varity,Jarred, Shekihnah y e last but not least baby Mason.Su amigonan di klas 5 y juf Marianne,

Grupo Scout Cacique Macuarima, di Mundo di mucha cu Hesus, di Tekenles y sin laga afo di Judo.Pabien cu bo verkeersexamen, gele band, tekendiploma B y tambe cu bo rapport. 6de klas it is now! You are a blessing in my life...love you very much.



Awe 4 Juli ta di fiesta e bon mucha di sabana basora esta **Kimara Felten** ku ta hasi su 2 anja. Pabien ta bin di su mami Kim papi Shahim ruman nan Jovi Kayley y Shaqion. Tambe di su oma y opa y mama y tata. Oompie Joshua y tianan Achmira Somaly y Jelissa aya na hulanda. Brasa ta bin di pepe Jill y tio Jason y tambe Joany Joaly y tanti Nidia. Kimara pasa dushi y hasi bon mucha :-*

Dia 4 di Juli 2012 ta cumpli 19 aña,

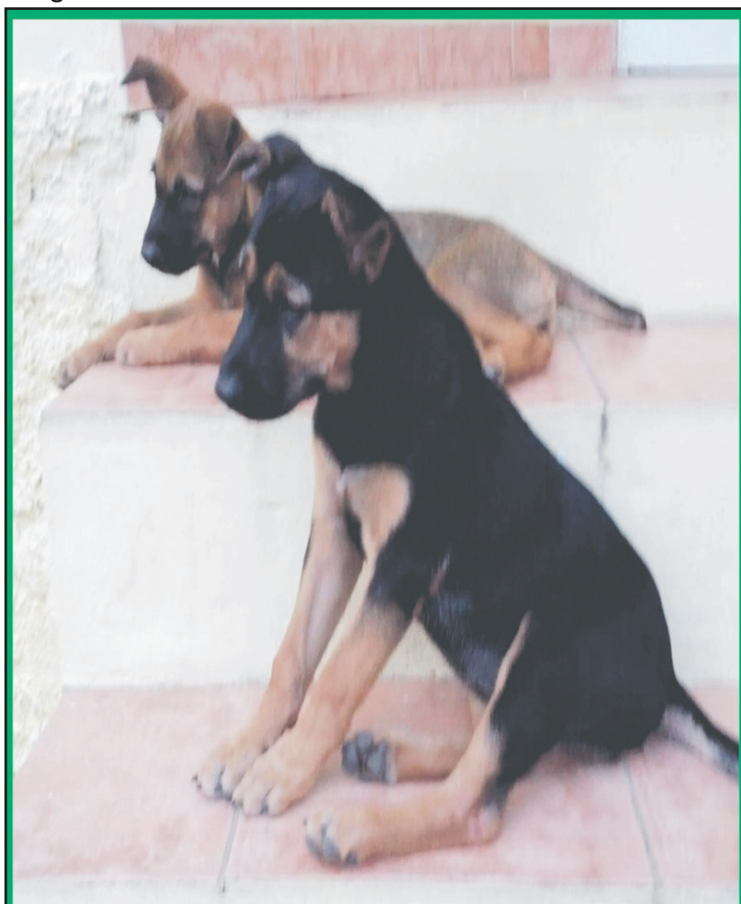
JENNELAINE VROLIJK.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Greg y Ginette,

di su rumannan Jenneviène y Jehnrick, di Mama y Papa,

di tanchi Jessie y oompie Oscar, di su primanan Jesselaine, Jescaraine y Jesmiraine, di Madu, demas famianan, amigana y amigonan y di su coleganan di A.D.R.A. (All Distance Runners Aruba).





Nos ta buscando un bon hogar!!!
Interesa? Jama na 592-2459 of manda un e-mail na ara@setarnet.aw





PROGRAMA CULTURAL CARUBBIAN

DIAHUEBS JULI 5, 2012

MAINSTAGE

6.30 - 8.00	**"DURO"**	
8.00 - 8.05	MC WELCOMES THE VISITORS AND EXPLAIN ABOUT THE PROGRAM	
8.05 - 8.10	Presentacion di: Act 1	**Grupo di Baile MASIDURI** "RIBBON DANCE"
8.10 - 8.15	Presentacion di: Act 2	**Grupo di Baile The Super Dancers** "DALIA"
8.15 - 8.25	Presentacion di: Act 3 Salsa Act 4 Merenque	**GABRIELLA KROZENDIJK** "VIVIR LO NUESTRO "EL FRIO DE TU ADIOS"
8.25 - 8.35	Presentacion di: Act 5	**Grupo di Baile The Super Dancers** "BACANAL TIME"
8.35 - 8.40	Presentacion di: Act 6	**Grupo di Baile Masiduri** "MA YEGA"
8.40 - 8.50	Presentacion di: Act 7 Tell You Act 8 Breathless	**Miguel Philips** "LIMBO Dance Show"
8.50 - 9.00	Presentacion di: Act 9	**Carna Aruba** "CARNAVAL SHOW"

DRAGON CD 6.00 PM "TIPICO OLA TROPICAL"
PARKING CMB 6.00 PM "ANGEL HAZEL"
9.15 PM TBS Brassband & The Super Dancers JUMP-UP



COPA BUCHI MORILLO 2012

Lugar: Veld di Arsenal

Schedule

















Group stage

Saturday, July 07, 2012	6:30PM	Racing Club Sav	vs	Bubali
Saturday, July 07, 2012	8:30PM	Sporting	vs	Caravel
Saturday, July 07, 2012	10:30PM	Trupial	vs	Ind.Hooiberg
Sunday, July 08, 2012	5:00 PM	La Fama	vs	Real Koyari
Sunday, July 08, 2012	7:00 PM	Britannia	vs	Estrella
Friday, July 13, 2012	7:30PM	Arsenal	vs	Sporting
Friday, July 13, 2012	9:30 PM	Real Koyari	vs	RCA
Saturday, July 14, 2012	7:30PM	Bubali	vs	Jong San Nic
Saturday, July 14, 2012	9:30PM	Trupial	vs	Britannia
Sunday, July 15, 2012	5:00PM	Ind.Hooiberg	vs	Estrella
Sunday, July 15, 2012	7:00 PM	Caravel	vs	Arsenal
Friday, July 20, 2012	7:30PM	RCA	vs	La Fama
Friday, July 20, 2012	9:30 PM	Jong San Nic	vs	Racing Club Sav
Saturday, July 21, 2012	7:30 PM	Ind.Hooiberg	vs	Britannia
Saturday, July 21, 2012	9:30 PM	Estrella	vs	Trupial

Quart-final

Friday, July 27, 2012	7:00 PM	A1	vs	B2	Ganador A
Friday, July 27, 2012	9:00 PM	Britannia (Damas)	vs	RCA (Damas)	Ganador A/Dames/Perdedor A
Friday, July 27, 2012	10:00PM	A2	vs	B1	Ganador B
Saturday, July 28, 2012	6:30PM	C1	vs	D2	Ganador C
Saturday, July 28, 2012	8:30PM	Arsenal (Damas)	vs	RCS Savaneta(Damas)	Gan. B-Damas/Perdedor B
Saturday, July 28, 2012	9:30PM	C2	vs	D1	Ganador D

Semi Final

Thursday, August 02, 2012	7:00 PM	Ganador A	vs	Ganador B	Ganador E / Perdedor E
Thursday, August 02, 2012	9:00 PM	Perdedor A/Damas	vs	Perdedor B/Damas	3er y 4to lugar
Thursday, August 02, 2012	10:00 PM	Ganador C	vs	Ganador D	Ganador F / Perdedor F

Final

Saturday, August 04, 2012	6:30 PM	Perdedor E	vs	Perdedor F	3er y 4to lugar
Saturday, August 04, 2012	8:30 PM	Ganador A/Damas	vs	Ganador B/Damas	Campeon y Sub Campeon Damas
Saturday, August 04, 2012	9:30 PM	Ganador E	vs	Ganador F	Campeon y Sub Campeon



GEEKAY

Group A	*Group B*	*Group C*		*Group D*
La Fama	*Caravel*	*Bubali*		*Trupial*
RCA	*Sporting*	*Jong San Nic*		*Ind.Hooiberg*
Real Koyari	*Arsenal*	*Racing Club Sav*		*Estrella*
				Britannia



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Union Cristian no kier eleccionnan anticipa asina rapido

Amersfoort – Eleccionnan anticipa den un crisi di Gabinet mester bira menos evidente. Primeramente mester studia profundamente si un Gabinet nobo ta realisabel dentro di e posible relacionnan existente. Esey tabata un di e temanan cu a ser añadi na e congreso di e Union Cristian p acu e programa di elección di e partido. Tabatin mas cu 200 amiendanan entrega pa trece cambio riba algo, un cantidad relativamente poco a ser aproba. Un proposición tambe pa haci e cargo familiar dependiente di ingresonan, no a keda aproba. Un casi tata a splica en bano e proposición: Mi señora y ami tin un bon entrada. Nos lo cumpra verdaderamente onesisnan Union Cristian, pero esey no ta necesario pa nos haci. Tambe e proposición pa aumenta e edad di pension na 69 a ser rechasa. E agregación pa traha na un perspectiva real pa tur e paisnan euro, atrobe a keda aproba. Na final por a scucha critica encuanto e poco tempo pa reacciona. A hiba encuanto esaki discussion inadecuado. No obstante e programa modifica a keda acepta cu 100 por ciento di voto. Lider di partido Arie Slob a adverti su colega di e partido político VVD, Mark Rutte pa tene cuidao cu proposicionnan populista, pasobra nan por conduci cu e actual Prome Ministro mas oro lo haya PVV na su banda. Slob a referi cu esaki specialmente na e ayudo na esnan di mas pober den mundo. Kerido Mark, realisa cu exactamente locual den cuido ta vulnerabel, ta laga un sociedad mira unda nan ta para.

Jenna Jameson demanda pa Maserati



Los Angeles – Jenna Jameson pronto por hustifica su mes dilanti juez. E strea di prono a ser demanda dor di Maserati, según TMZ a informa. Según e Servicio Financiero di Maserati Jenna Jameson lo a huur un auto na 2010 for di nan contra 2.299 dólar (equivalente na 1.826 euro) pa luna. Jameson sin embargo desde januari ya no ta pagando Maserati Quattroporte S. mas. E agencia di auto a trata en bano di recupera y supera e automóvil Italiano y awor a dicidi di acudi na Corte. Maserati ta exigi cu Jenna debolbe e auto lo mas pronto posible y paga un indemnización di 107 mil dólar casi 85 mil euro.

Rutten definitivamente entrenador nobo pa Vitesse

Hoofddorp – Fred Rutten ta definitivamente e entrenador nobo pa Vitesse. E maestro di entrenamento di 49 aña di edad diadomingo tabata para pa prome biaha enfrente di e grupo di hungadornan di Arnhem. E yegada di Rutten tabata conoci ya desde simannan. E entrenador tabata sin trabou desde c una mitad di maart el a ser despidi di PSV. Na Arnhem e ta sucesor di John van den Brom kende a bay Anderlecht. Rutten tabata traha anteriormente como entrenador hefe na FC Twente y Schalke 04. Tur e clubnan di division di honor awor tin un entrenador pa e temporada nobo.

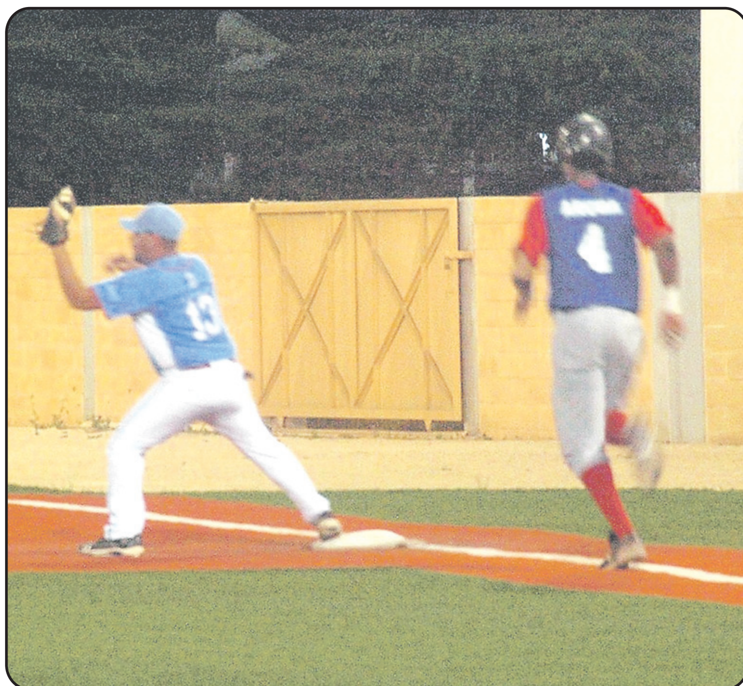


Prome ministro Britanico ta considerando encuanto e posibilidad di referendum tocante Union Europeo

London – E Prome Ministro Britanico David Cameron ta hunga cu e idea pa organisa un referendum na Gran Bretania tocante e relacion entre su pais y e Union Europeo. Esey el a skirbi den un articulo riba e website di "The Sunday Telegraph". Ta un hecho cu e Britaniconan no ta satsifecho cu locual nan tin, y ami tampoco, segun e Prome Ministro conservativo. Gran Bretania ta miembro di e Union Europeo, pero ta pertenece na e zona euro. Segun Cameron Gran Bretania ta menazando di ser abroma dor di e legislacion Union Europeo. Lo mi sigui lucha pa un posicion distincto, flexibel y menos vinculante di Gran Bretania den e Union Europeo, Cameron a skirbi. Un salida for di e union tapone cu e Prome Ministro tabay demasiado leu. Esaki lo no beneficia nos país. E acontecimentonan ta bin a raíz di e cumbre Europeo na Bruselas durante siman pasa. Camerion a duna di conoce desde e tempo ey acaba ci no tin planea pa colabora cu mas integración Europeo. E ta ser apoya pa e eurosceptico den su país. Siman algún shen conservativonan miembronan di parlamento a puntra e Prome Ministro den un carta pa considera un referéndum. Ya caba den e acuerdo di gobernación di mei 2010 Cameron a priminti di lo tene na consideración un biaha mas e división di poder entre e Britaniconan y Europeonan

QCC SLUGGERS TA GANA VALERO BRAZIL 2-1

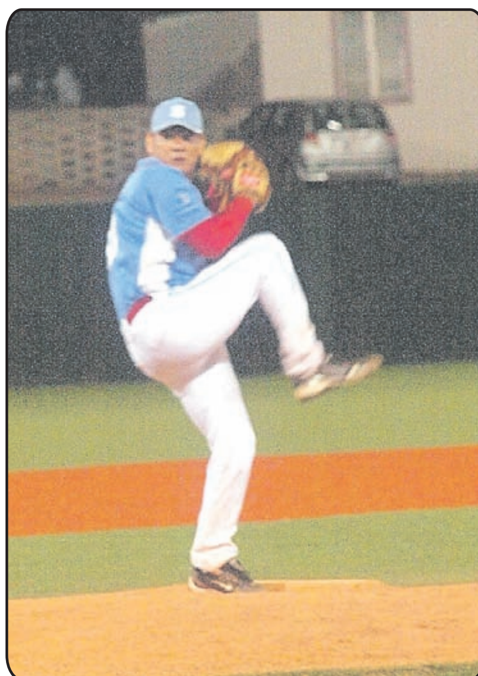




STA. CRUZ -- A continuacion di e campeonato Baseball AA a enfrenta otro QCC SLUGGERS y VALERO BRAZIL den Stadion Nadie Croes/ Crismo Angela na Rooi Bosal. QCC Sluggers a anota 2 careda pa asina sali vencedor ariba Valero Brazil cu a anota 1. E caredanan a wordo anota uno den di 8 inning y uno den di 9 inning pa QCC Sluggers, mientras cu Valero Brazil a anota e unico careda den di 8 inning. Te na final di 7 inning e wega tabata 0-0.

Pa QCC SLUGGERS nos ta haja: 2 careda, 8 hit y 1 error. Pitcher ganado: Sandy Roga. Miho bateadonan: Deyon Peterson 5-4 y Michael Fingal 1-1. Pa VALERO BRAZIL ta como lo siguiente: 1 careda, 5 hit y 2 error. Pitcher perdedo: Rodymar Geerman y wega salba ta Jean Pierre Geerman. Miho bateadonan: Kelvin Silvania 4-1 (solo HR), Alexander vd Berg 3-1 y Dyron Maduro tambe 3-1. Oficialnan tabata: Alvaro Barrios, plate umpire; Agust Reyes, base umpire; Sergio Laurant, scorer y miembro na warda, Rudolfo Wester. Diaranson (4-07-12) Scorpions lo enfrenta Freezone Rockets y diabierna (6-07-12) nos ta haja QCC Sluggers vs Chill Tigers/ Shark.





CRIMEN DE DOS COLOMBIANOS ASESINADOS EN ARUBA



Santa Marta, D.T.C.H., Julio 03 de 2012
Respetados Medios de Comunicacion,
Por medio del presente me permito remitirles boletin de prensa archivo adjunto, para solicitarles muy respetuosamente sea difundido mediante sus importantes diarios de diaria difusion. El proposito del anterior, es que la comunidad latina y el pueblo de Aruba conozca mi punto de vista sobre los hechos acontecidos el pasado 22 de febrero de 2012 y que dieron como resultado la muerte de dos colombianos. Muy pronto estaré en ARUBA, espero contar con el apoyo de todos.

JUNTOS SOMOS +, AYUDENME HACER JUSTICIA

Agradeciendo su colaboracion con el presente,



Auto misterioso laga patras di Dura Home Center



STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di mainta a drenta un informe cu un auto lo a ser laga misteriosamente patras di Dura Home Center. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada enberdad e patruya a bin topa cu un Nissan Sentra blauw y a purba di contact e doño pa haya sa ki te motibo cu e auto aki a ser laga atras.

Mas auto procedente di ladronicia a ser haya na Washington



STA. CRUZ -- Diamars mainta, durante cu patruya tabata ocupa tumando datosnan di e tantismo destruccion y ladronicia di auto, helicopter di polis hopi alerto ta señala un auto Huyndai Accent cora hinca den un mondi un poco pariba di School di Washington. Mesora polis a bay ne sitio y a ripara cu e auto aki ta procedente di ladronicia, e auto aki a ser horta na Alto vista aparentemente algun dia atras y a ser haya sin tire. Den e mondi tambe a mira e skelet di un Nissan Sunny blanco, cu aparentemente tambe lo mester tabata procedente di ladronicia y ta mustra cu e lo a ser laga atras ne sitio ey pa hopi tempo caba. Pueblo di Aruba cuida bo vehiculo, cu alarma, cu lock di stuur, no lage na un lugar scur atras, semper unda tin iluminacion y den bista paso awendia ta tur tipo di auto e malechornan aki ta bay cune y si bo tin suerte bo ta haye bek pero bo no mane ba lage.



Sra. Maria Asuncion v/d Linden - Garcia

In tears we saw you sinking,
And watched you pass away.
Our hearts were almost broken,
We wanted you to stay.
But when we saw you sleeping,
So peaceful, free from pain,
How could we wish you back with us,
To suffer that again.
It broke our hearts to lose you,
But you did not go alone,
For part of us went with you,
The day God took you home.
If Roses grow in Heaven,
Lord please pick a bunch for me,
Place them in my Mother's arms
and tell her they're from me.
Tell her I love her and miss her,
and when she turns to smile,
place a kiss upon her cheek
and hold her for awhile.
Because remembering her is easy,
I do it every day,
but there's an ache within my heart
that will never go away.
Don't think of her as gone away
Her journey's just begun
Life holds so many facets
This earth is only one
Just think of her as resting
From the sorrows and the tears
In a place of warmth and comfort
Where there are no days and years
Think how she must be wishing
That we could know, today
Now nothing but our sadness
Can really pass away
And think of her as living
In the hearts of those she touched
For nothing loved is ever lost
Help come over the death of a loved one
Although it's difficult today to see beyond the sorrow,
May looking back in memory help comfort you tomorrow
Perhaps they are not the stars, but rather openings in Heaven where the love of our lost ones pours through and shines down upon us to let us know they are happy.
The angels are always near to those who are grieving, to whisper to them that their loved ones are safe in the hand of God.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di



Sra. Maria Asuncion v/d Linden - Garcia

Na bida mama di nos colega Jessica van der Linden

Nos ta desea Jessica y famia hopi forza den e momentonan dificil aki!

Akto di entiero ta tuma lugar awe diarazon 4 di Juli 2012 pa 4'or pm na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Juffrouw Maria lo ta reposa for di 12:00 di merdia na Ad patres Funeral Home y for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curazon di Hesus.

Cu Maria sosega na paz

AD PATRES

"Lagrima y flornan por seca,pero bo imagen y recuerdonan lo keda semper bibo den nos curazon"

Cu imenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Maria Asuncion Van der Linden-Garcia

Mihor conoci como
"Jufr. Maria,
mama Shon, Chichi"
*25/3/1931 - + 1/7/2012

Na nomber di su Yiunan:
Edith v/der Linden
Eric y Vera v/der Linden-Brattinga
Jessica v/der Linden

Nietonan stima:
Edric, Richellyn y Joshua

Mescos cu nieto:
David

Rumannan:
Quito y Maria Luisa Garcia-Maduro y famia
Andres y Marcella Garcia-de Freitas y famia

Swa y cuñanan:
Dufi de Kort y famia
Lidia Garcia-Angela y famia
Annie Garcia-de Cuba y famia
Helena v/der Linden-Rasmijn y famia
Luisa (Chichi) v/der Linden-Bareño y famia

Primonan y primanan

Bon bisiñanan: Ina y Richel Mathew; Chico y Silvia Rodriguez; Luis y Sira Wever.
Demas famia: v/der Linden, Garcia, Croes, Brattinga, Schwengle, Rasmijn, de Cuba, Bareño, Maduro, de Freitas, de Kort, Angela
Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Akto di entiero ta tuma lugar awe diarazon 4 di Juli 2012 pa 4'or pm na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. Despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Juffrouw Maria lo ta reposa for di 12:00 di merdia na Ad Patres Funeral Home y for di 2'or di atardi den misa Sagrado Curason di Hesus.
En vez di flor of Krans lo bay tin un box disponibel den misa pa un donacion pa Cas Marie

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda via nos e-mail of website: www.adpatres.webs.com

Aurora Funeral Home

Aserka Dios ku kantika di alegriaKanta kontentu pa señor, henter mundo sirbi señor ku alegria, aserk'E ku kantikanan di fiesta. Rekonose ku señor ta Dios, t'E a krea nos i nos ta di dje.Salmo 100

A fayece inesperadamente

Felix Henricus



mihor conosi como
Ex- miembro di
Schutterij y ex-
empleado di LAGO,
ex- miembro di Grupo
Violeta di Savaneta y
Flor di Brazil
"Feli" of "Mo Lichi"
*10-07-1925 †01-07-2012

Na nomber di su:
Casa:
Imelda Ras-Henricus

Yiunan:
Jacobo Henricus (Pader Coby)
Hubert y Jayne Henricus y famia
Stanley Henricus y yiunan

Yiunan di crianza:
Adelia Henricus y yiunan
Angelo y Marjo Henricus y famia na Hulanda
Patricia y Glenn Franken y famia

Mescos cu yiu:
Nelson Molina, Maureen y famia

Nieto y nietanan

Bisanietonan

Swa y cuñanan:
Bartolo y Rosa Ras y famia
Evaristo y Rica Ras y famia
Leon y Helen Ras y famia
Filomena Ras y yiunan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigo y conocirnan
Demas famia: Henricus, Ras, Donata, Vrolijk, Maduro, v/d Biezen, Geerman, Kwars, Gomez, Wernet, Croes
Nos ta pidi nos disculpa si nos pr a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 5 di Juli 2012 na misa Cristo Rey na Brazil pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta.
E restonan mortal di nos defunto lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, awe diarazon 4 di Juli 2012 di 4.30 pa 6.30 di atardi. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Den paz Joana a bay sosega.
Pasobra Abo so O Señor ta laga Joana drumi sin ningun preocupacion.
Hesus i Mama Maria cu e difunto a stima y venera tanto intercede peserca bo yiu Hesus Cristo.
Pa duna Joana felicidad eterna den boso cas celestial pa for di eynan e por yuda nos hiba un bida uni den paz y tranquilidad.



Joana Werleman-Koolman

Nos kier a gradisi di curason un i tur cu a convivi cu nos a duna sosoten i consuelo den oracion, palabra i den escrito durante enfermedad i fayecimento di nos Mama stima Joana Werleman-Koolman. I na tur esnan cu tawata bishite.
Tambe nos gradisimento ta bai na Pastor rey Nares pa e bunita sacrificio di misa.
Miembronan di Legion di Maria Sta. Cruz, P.R. Porta di Cielo, Grupo di oracion:
Aliansa di Dos Curason, Grupo di oracion fe y speransa y demas gruponan di oracion.
Wit Gele Kruis, verpleger y verpleegsters di 3e verdieping di Hospitaal, su Dokter
stima Dr. Moreta,Dokter Mungra i Dokter Van Leeuwen.
Danki na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.
Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa na misa Inmaculada Concepcion na
Sta. Cruz :Diahuebs 5 di juli 2012 pa 7:00 pm, despues di ultimo misa lo tin un resamento di rosario na cas; Warawara 31.
Danki di curason Dios bendishona boso.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

VANDALISMO Y LADRONICIA DEN AUTO A KIBRA TUR RECORD DI DIAMARS MEI ANOCHI PA DIAMARS MAINTA, TUR DEN AREA DI NOORD



STA. CRUZ -- Diamars for di mey anochi tabata drentando informe di ladronicia di auto, den auto, destruccion na auto of joyriding, tur ta concentra den e area di Noord. Diamars mainta patruya di Noord tabata mayan yen atendiendo e casonan aki. Prome auto tabata un Nissan Sentra cu a ser haya bek sin number na Palm Beach (1), Na Sabana Liber den ora di marduga a destrui bentana y a horta den un auto (2). Na Saliña Cerca na dos adres polis mester a bay pa autonan destrui (3,4), un poko mas panoord di e dos casnan aki na Bakval, Un dama cu a bin di Sint Maarten paso su mama ta malo na hospital a huur un V car V 2251 KIA Rio Blanco y malechornan a kibra un bentana y a destrui e dashboard di auto pa asina por a logra bay cu e radio di auto (5). Na un adres na L.G. Smith Boulevard malhechornan a destrui 3 auto y a joyride un Suzuki Alto Geel V car (6,7,8,9) cual despues di merdia a ser encontra den e parkinglot dilanti Mai Store habri cu jabi den dje. Na Boca Catalina tambe un auto a ser destrui y ladronnan a horta den e auto (10). Na Rooi Santo na dos cas banda di otro malhechornan a drenta den cura di e casnan aki y a horta den dos auto y na e bisiña nan a logra bay cu tur 4 tire di un auto (11,12,13). Na Caya Musica tambe un total di 3 auto a ser destrui y a malhechornan a bay cu e radionan di e autonan (14,15,16). Na Montaña desconocidonan a destrui dashboard di un auto y a purba horta gasolin di e auto tambe (17). Na Bubali na un oficina di Real Estate malhechornan a destrui 2 bentana di auto di e compania tin indicacion cu aparentemente nan lo a ser stroba paso no a logra bay cu nada (18,19). Na Palm Beach nan a destrui bentana di un Hyundai Getz, a destrui e switch di start, aki nan no por a bay cu e auto pero si nan a logra bay cu e radio di auto (20). Esaki ta 20 auto cu a ser destrui di diamars Mei anochi pa diamars mainta. Den mayoria di caso e malhechornan a horta radio di e autonan y tambe tire, casi tur e autonan tabata auto di huur pero tur di diferente compania. Mas tristo ta cu mayoria tabata auto cu turista a huur, turista cu a bin pa disfruta di un vacacion inolividable na Aruba y encambio ta regresa nan pais cu un recuerdo amargo di nos dushi isla. Ta spera cu pronto algo por wordo haci pa tene e criminalnan aki, cu ta causando daño na nomber di nos pais, mas largo tras di tralie. Si pa tur otro cos cu ta den beneficio di gobierno por cambia ley hopi liher, awel esaki cu tin full e isla aki tormenta, e cambio di ley pa aumenta castigo pa ladronicia di auto mester haya prioridad di nos gobernantenan. Tur e ladronicianan aki cu ta azotando nos isla ta refleha con malo e situacion ta na nos isla. Nos pueblo ta drumiendo cu un wowo sera y e otro hancho habri, pendiente pa mira ki ora su beurt di bira victima di ladronicia ta yega, ki ora malhechornan ta bin haci destruccion na su propiedad, esaki te Aruba cu gobierno ta blo papia cu ta bay hacie 5 Strea?









